

SIEMENS

Be inspired



A50

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2002
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com

Măsuri de siguranță	3	Mesaje (SMS)	26
Generalități despre telefon	4	Citirea mesajelor	26
Primii pași	5	Primit/Trimis	27
Introducerea cartei SIM/bateriei	6	Compunerea unui mesaj	28
Încărcarea bateriei	7	Text predefinit	29
Instrucțiuni generale	8	SMS la grup	29
Manual de utilizare	8	Imagine & Sunet (EMS)	29
Meniu control	8	Introducere text cu "T9"	30
Pornire, oprire/introducere PIN	9	Setare mesaj	33
Securitate	10	Navig&Distract	34
Efectuarea unui apel telefonic	11	Internet (WAP)	34
Formarea cu tastele numerice	11	Jocuri	39
Terminare apel	11	Afis. imagine	40
Acceptare apel	11	Melodii	41
Respingere apel	11	Mesaj vocal/Poșta	42
Când numărul este ocupat	12	Transmisii rețea	43
Reapelarea numerelor anterioare	12	Servicii SIM (opțional)	44
În timpul unui apel	13	Inregistrari	45
Comut./Conferința	14	Apeluri pierdute	45
Trimite ton DTMF	15	Apeluri primite	45
Babysitter	16	Apeluri formate	45
Agenda SIM	17	Durata/taxare	46
<Intrare noua>	17	Afișare	46
Apelarea/căutarea unei intrări	19	Încarcă setările	46
Grup	20	Redirecționare	47
Locație	23	Ceas	49
Inregistrarea nr.	24	Ceas alarma	49
Memorarea codurilor de control	24	Timp/data	49
Imagine	25	Format data	49
		Auto afișare	49
		Oprire autom. telefon	49

**Vezi de asemenea Indexul de la sfârșitul
acestui Manual de Utilizare**

Profile	50	Simboluri afișare (selecție)	62
Setari	50	Întrebări & Răspunsuri	63
Mod avion	51	Service Siemens	66
Taste acces rapid	52	Specificații/Întreținere	67
Tasta soft stânga	52	Accesorii	68
Tastele de formare rapidă	53	Standard	68
Audio	54	Soluții pentru mașină	68
Setari sonerie	54	Personalizare	69
Volum	54	SAR	70
Tonuri sonerie.....	54	Index	71
Filtr. apeluri	54		
Alarma silentioasa	55		
Tonuri taste.....	55		
Sunet minut	55		
Tonuri informatii.....	55		
Setari	56		
Limba.....	56		
Afișaj.....	56		
Stare.....	57		
Introducere T9	57		
Securitate	57		
Rețea	58		
In timpul conv.	60		
Căști	60		
Kit mașină.....	61		

**Vezi de asemenea Indexul de la sfârșitul
acestui Manual de Utilizare**



Opriiți aparatul în spitale sau în vecinătatea aparatelor medicale, de exemplu aparate auditive. Telefoanele mobile pot interfera cu aceste dispozitive. Trebuie menținută o distanță minimă de 20 de cm între pacemaker și telefonul mobil. Când folosiți telefonul mobil țineți-l lângă ureche, care este suficient de îndepărtată de pacemaker.



Întotdeauna folosiți dispozitivul "cu mâini libere" pentru apeluri în timp ce conduceți (pg. 68).



Telefoanele mobile trebuie oprite tot timpul cât sunteți în avion. Preveniți pornirea accidentală (pg. 51).



Opriiți aparatul în apropierea stațiilor de benzină, depozitelor de carburant, fabricilor chimice sau operațiunilor de explozare. Telefoanele mobile pot interfera cu funcționarea instalațiilor tehnice.



Tonul soneriei este reprodus și în căști. Pentru a evita problemele cu auzul, acceptați întâi convorbirea, apoi duceți telefonul la ureche.



Cartela SIM poate fi scoasă. Atenție: piesele mici pot fi înghițite de copii.



Tensiunea de alimentare specificată pe alimentator nu trebuie depășită.



Vă recomandăm să folosiți numai baterii (100% fără mercur) și dispozitive de încărcare originale Siemens. Altfel, riscul pentru sănătate și deteriorarea produsului nu pot fi excluse.



Nici telefonul și nici bateria (100% fără mercur) nu trebuie desfăcute în nici o împrejurare. Modificări ale acestui produs sunt strict interzise, deoarece ele vor invalida aprobarea modelului necesară pentru folosirea unității.

De reținut:



Aruncați bateriile și telefoanele uzate în concordanță cu legislația locală.



Telefoanele mobile pot interfera în funcționarea TV-urilor, radiourilor, PC-urilor aflate în apropiere.



Vă recomandăm să folosiți numai accesorii Siemens originale pentru a evita posibila deteriorare și a fi în concordanța cu legile existente.

Folosirea improprie determină pierderea garanției!

Generalități despre telefon

Difuzor

Indicatoare afișaj

Nivel semnal/
Nivel baterie

Tasta de apel

Selectează numărul de telefon sau numele afișat, acceptă apelul. În modul în așteptare afișează ultimele apeluri efectuate.

Tasta pt. agenda SIM

Apasă o dată pt. Agendă
Apasă de 2 ori pt. Grupuri

Țineți apăsat

În mod așteptare

Activează și dezactivează tonurile de sonerie.

Microfon

Interfață pentru dispozitive

Conexiuni pentru încărcător, căști etc.

Taste soft

Funcția curentă a acestor taste este afișată în câmpurile gri prin text sau iconița. Aceste taste afișează "selecția rapidă" în modul în așteptare (setările de fabrică: **SMS nou**) sau, de exemplu,  (Serviciul SIM) și **Meniu**.

Antenă încorporată



Nu interacționați cu telefonul mai sus de capacul bateriei fără motiv. Semnalul rețelei va fi redus (antena încorporată).

Tasta Pornit/Oprit/ Terminat

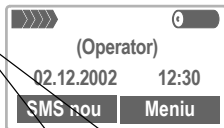
Apăsă scurt:
Termină apel/aplicație sau revine la modul în așteptare. În meniuri: un nivel înapoi.

Ținut apăsat:
Pornește/Oprește telefonul (în modul în așteptare)

Blocare taste

Pentru pornire și oprire:

 **Ținut apăsat.**



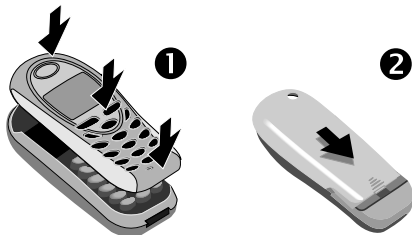
Pentru a apela funcția afișată apăsați tasta soft de dedesubt înspre exterior.

Exemplu: Apăsați tasta soft dreapta înspre exterior pentru a accesa meniul.

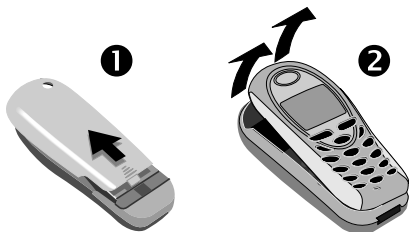
Apăsați tasta soft înspre interior pentru a derula prin meniuri și liste.

Capacele din față și spatele carcasei (Capace CLIPit™, my-CLIPit™ pg. 68) pot fi schimbate în câteva secunde, fără ajutorul sculelor. Vă rugăm opriți telefonul întâi.

Pentru atașare



Pentru detașare

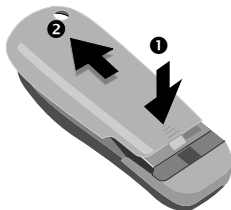


Telefonul este livrat cu o folie protectivă pe afișaj. **Îndepărtați folia înainte de pornire.** În cazuri rare descărcarea electrostatică provocată de îndepărtarea filmului poate cauza decolorarea marginilor afișajului. Aceasta va dispărea în cel mult 10 minute.

Introducerea cartelei SIM/ bateriei

Furnizorul de servicii vă furnizează o cartelă SIM pe care sunt stocate datele importante despre linia dumneavoastră. În cazul în care cartela SIM va fost furnizată în format Carte de vizită, decupați segmentul mai mic și curățați marginile.

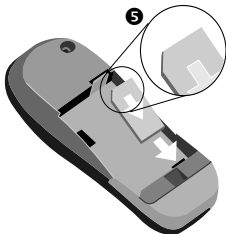
- Apăsați zona zimțată **1**, apoi ridicați capacul **2**.



- Apăsați opritorul în direcția indicată de săgeată **3**, Ridicați bateria de tăietura din laterala telefonului **4**, trageți în sus și detașați.



- Introduceți cartela SIM în locaș (contactele să fie orientate în jos) și împingeți încet până se potrivește. (verificați colțul tăiat să fie în poziția corectă **5**).



- Introduceți bateria din lateral **6**, și apăsați în jos **7**, până se potrivește.



- Introduceți capacul și apăsați până se potrivește.

Sunt suportate numai SIM-urile de 3 volți. SIM-urile mai vechi (tehnologia 5 volți) nu pot fi folosite. Dacă aveți o cartelă veche contactați furnizorul de servicii.

Încărcarea bateriei

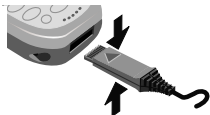
Bateria nu este deplin încărcată la livrare, deci:

- Conectați cablul încărcătorului în partea de jos a telefonului și conectați încărcătorul la priza de alimentare (încărcați cel puțin **două ore**).

Dacă telefonul nu pornește după introducerea bateriei, aceasta este complet descărcată.

Dacă este cazul, lăsați cablul încărcătorului conectat, iconița de încărcare va apărea în maxim 2 ore. Apoi bateria este încărcată automat.

- Apăsăți în același timp lateralele conectorului încărcătorului și trageți pentru a-l deconecta.



Funcționare fără cartela SIM

Pentru a afișa toate funcțiile care pot fi folosite fără cartela SIM, porniți telefonul fără cartela SIM:

Meniu Apăsăți tasta soft.

Caz special:

SOS Număr de urgență, SOS (pg. 9).

Încărcare

Încărcătorul se încălzește la folosire îndelungată. Acest lucru este normal și nu este periculos.



Încărcarea în desfășurare.



Sfârșitul încărcării.

O baterie goală este pe deplin încărcată după aproximativ două ore. Încărcarea este posibilă numai la o temperatură a mediului între 5 °C și 40 °C (iconița de încărcare clipește pentru avertizare când temperatura este cu 5 °C mai mică/mare). Tensiunea de alimentare specificată pe încărcător nu trebuie depășită.

Timpe în așteptare

O baterie deplin încărcată permite până la 60-250 de ore de timp în așteptare sau până la 100-300 de minute de convorbire. Timpul în așteptare/timpul de convorbire au valori medii și depind de condițiile de operare (vezi tabelul de mai jos).

Afișarea nivelului încărcării (plin-gol):








Când baterie este aproape goală va suna un ton de alarmă.

Operațiuni efectuate	Timpe (min)	Reducerea timpului în așteptare
Apelare	1	30 la 60 minute
Lumină afișaj*	1	30 minute
Căutare rețea	1	5 la 10 minute

* tastare, jocuri, Agenda etc.

Manual de utilizare





Sunt folosite următoarele simboluri:

	Introducere numere sau litere.
	Tasta Pornit/Oprit/Terminat.
	Tasta apel.
	Apăsați spre interior pentru derulare.
	Apăsați spre exterior pentru apelarea unei funcții (tasta soft).
Meniu	Afișează funcția tastei soft.
	Funcție depinzând de furnizorul de servicii, poate fi necesară o subscriere specială.

Pași pentru accesarea meniului în manualul de utilizare, exemplu:

Meniu → Audio → Volum

Procedura de deasupra corespunde la:

- Meniu** Apasă tasta soft.
-  Derulează la Audio.
-  Selectează Audio.
-  Derulează la Volum.
-  Selectează Volum.

Mărimea fontului de afișare a telefonului a fost setată la „Litere mari” (pg. 56). Imaginile din acest manual de utilizare arată textele afișate folosind fonturi de marime mică.

Meniu control

Meniurile permit accesul la funcții, servicii rețea și setări individuale.

Meniul principal

Pentru a accesa oricând meniul principal din modul în așteptare: Apăsați tasta soft dreapta spre exterior dreapta (tasta soft).



Meniul de control

Apăsați cele două taste spre interior pentru a derula prin meniuri și liste.



Pentru a accesa funcția selectată: Apăsați tasta dreapta spre exterior.



Meniul opțiuni

În alte situații (de exemplu când Agenda SIM este deschisă) va apare un meniu corespundent:

Opțiuni Apăsați.

Pornire, oprire



Pentru pornire sau oprire țineți apăsată tasta pornit/oprit/terminat.

Introducere PIN

Cartela SIM poate fi protejată de un cod PIN din 4-8 cifre.



Introduceți codul PIN folosind tastele (afișat ca o serie de steluțe; dacă faceți o greșală apăsați tasta **Sterge**).



OK Confirmați intrarea cu tasta soft dreapta.

Conectarea la rețea va dura câteva secunde.



Atunci când numele operatorului apare pe afișaj, telefonul este în modul în așteptare și gata pentru folosire.

Număr de urgență (SOS)

Apăsând tasta soft **SOS** puteți efectua un apel de urgență pe orice rețea, fără cartelă SIM și fără introducere cod PIN (nu este disponibil în toate țările). **Această facilitate trebuie folosită numai în caz de urgență reală!**

Probleme cu codul PIN



Dacă codul PIN este introdus greșit de trei ori cartela SIM se blochează (pg. 10).

Activare, dezactivare sau schimbare cod PIN (pg. 10).

Probleme cu cartela SIM


Dacă este afișat mesajul "Introduceți cartela SIM" verificați pt. defecte (pg. 64).

Conexiune rețea

-  Putere semnal recepționat.
-  Un semnal slab reduce calitatea convorbirii și poate duce la pierderea conexiunii. Schimbați poziția.

Dacă sunteți în afara "rețelei proprii" telefonul va selecta automat altă rețea GSM (pg. 58).

Servicii SIM

-  Simbol pentru aplicațiile speciale de pe cartela SIM (pg. 44), de exemplu tranzacții bancare.

Telefonul și cartela SIM sunt protejate de greșeli prin câteva coduri de securitate și trebuie tratate cu aceeași grijă ca și cărțile de credit. Pentru detalii suplimentare vezi pg. 57.

Țineți aceste numere confidentiale într-un loc sigur de unde le puteți accesa, la nevoie.

PIN *	Protejează cartela SIM (număr de identificare personal).
PIN2 *	Acesta este necesar pentru a seta afișarea detaliilor de taxare și pentru a accesa funcțiile adiționale de pe cartele SIM speciale.
PUK/ PUK 2	Cod cheie. Folosit pentru a debloca cartela SIM după introducerea greșită a codului PIN.
Cod telefon *	Protejează telefonul. Trebuie introdus la prima setare de securitate (4 – 8 cifre).

Meniu → Setari → Securitate
→ apoi alegeți funcția.

Control PIN

De obicei PIN este cerut la fiecare pornire a telefonului. Puteți dezactiva această funcție dar riscați folosirea neautorizată a telefonului.

Select. Apăsați.



Introduceți PIN.



Confirmați intrarea.

Schimba

Apăsați.



Confirmați.

Unii operatori nu permit această funcție.

Schimba PIN *

Puteți schimba PIN în orice număr de 4 – 8 cifre (pe care să vi-l amintiți ușor).



Introduceți PIN vechi.



Apăsați.



Introduceți PIN nou.



Repețați PIN nou.

Schimba PIN2 *

(display only if PIN2 is available).
Proceed as with **Schimba PIN**.

Schimba cod telefon *

Definiți și introduceți codul telefonului când apăsați pentru prima dată o funcție (de exemplu Babysitter, pg. 16) protejată de codul telefonului. Apoi este valabil pentru toate funcțiile.

Dacă l-ați uitat, vă rugăm apăsați la Service Siemens (pg. 66).

Înlăturarea blocării SIM

Dacă PIN este introdus greșit de trei ori cartela SIM se blochează. Introduceți codul PUK (PIN principal) furnizat de operator împreună cu cartela SIM, urmând instrucțiunile.

Dacă PUK (PIN principal) sau PIN sunt pierdute contactați operatorul.

* număr din *4 - 8 cifre

Formarea cu tastele numerice

Telefonul trebuie să fie pornit (în modul standby).



Introduceți numărul (întotdeauna cu prefix, dacă este necesar și prefixul internațional).

Șterge O apăsare scurtă șterge ultima cifră, o apăsare lungă șterge tot numărul.

Memorează Memorează numărul de telefon în Agenda SIM (pg. 17).



Apăsați tasta de apel. Este format numărul afișat.

Terminare apel




Apăsați scurt tasta terminare. Apelul este terminat.

Apăsați această tastă chiar dacă persoana de la celălalt capăt al liniei a închis prima.

Acceptare apel



Telefonul trebuie să fie pornit (în modul standby).

Rasp. Apăsați sau  Apăsați.

Numărul de telefon este transmis prin rețea și afișat. Dacă acesta este memorat în agenda SIM va fi afișat numele corespunzător.

Respingere apel

Respinge Apăsați sau



apăsați scurt.

Redirect Redirecționează apelul de exemplu la cutia poștală dacă **Ocupat** este setat (pg. 47) și "apel în așteptare" (pg. 13) este activat.

Prefixele internaționale

În telefonul dumneavoastră sunt memorate multe prefixe internaționale:



Țineți apăsat până când este afișat simbolul "+". Acesta înlocuiește primele două cifre din prefixul internațional.

+Lista Apăsați.

Selectați țara dorită. Este afișat prefixul internațional. Acum adăugați numărul național (în multe țări fără prima cifră) și apăsați tasta apel.

Când numărul este ocupat

Când numărul apelat este ocupat sau nu poate fi contactat din cauza problemelor de rețea, sunt disponibile următoarele opțiuni (în funcție de operator):

Autoformare numere anterioare

Auto ap Apăsați. Numărul este format automat la intervale crescătoare de până la 15 minute. În această perioadă nu mai poate fi format alt număr. Pentru terminare:

Apăsați  Tasta Terminare.

sau

Suna inapoi



Suna inapoi


Apăsați. Telefonul va suna când numărul apelat este disponibil. Numărul este format cu tasta apelare.

Atenționare


Sugestie Apăsați. Un ton vă reamintește să reformati numărul după 15 minute.


Reapelarea numerelor anterioare

- Pentru a reapela **ultimul** număr format:

 Apăsați tasta apel de două ori.

- Pentru a apela alte numere formate anterior:

 Apăsați tasta apel o dată.

 Alegeți numărul dorit din listă, apoi apăsați ...

 ... pentru apelare.

Opțiuni Inregistrari (pg. 45).

Numerele de apel care au fost primite, formate sau pierdute sunt memorate pentru a fi reapelate (pg. 45).

Un apel nou va întrerupe orice altă folosire a telefonului.

Funcții în timpul unei convorbiri (pg. 13).

Oprește soneria pentru apelul curent:

 **Ținut apăsat.**

Apelul este afișat. Apelantul aude tonul de formare.

Orice alt apel oprește funcția.

În timpul unui apel

Apel în așteptare.



Este posibil să aveți nevoie de subscriere la operator pentru acest serviciu, și să setați telefonul în concordanță (pg. 60).

În timpul unui apel puteți fi atenționat de existența altui apel în așteptare. Aveți următoarele opțiuni:

Comut.

Comut. Acceptați apelul în așteptare și puneți convorbirea curentă în așteptare.

Pentru a comuta între cele două apeluri, apăsați **Comut.** de fiecare dată.

Respingere

Respinge Respingeți apelul în așteptare. Apelantul va auzi tonul de ocupat.

sau

Redirect Dacă aceasta este setată, apelantul va fi redirectionat, de exemplu, la cutia poștală (pg. 47).

Terminarea convorbirii curente



Termină convorbirea curentă.

Rasp. Acceptă noul apel.

Set Volum



Puteți regla volumul telefonului folosind tastele cu săgeți (numai în timpul apelului).

Dacă este folosit un kit de mașină, setările de volum ale acestuia nu afectează setările normale ale telefonului.

Memorarea unui număr de telefon

În timpul unei convorbiri puteți introduce un număr în telefon folosind tastele. Persoana de la celălalt capăt al liniei aude introducerea numărului.

Acest număr poate fi memorat în Agenda SIM sau format după încheierea convorbirii curente.

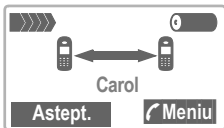
Comut./Conferinta

Unele funcții pot să nu fie suportate de către operator.

Puteți apela alt număr în timpul unei convorbiri.

Puteți comuta între cele două convorbiri sau puteți comuta toți partenerii de convorbire împreună într-o conferință.

În timpul convorbirii anunțați partenerul de convorbire despre intenția dumneavoastră, apoi:



Asept. Puneți convorbirea curentă în așteptare.

Acum puteți forma noul număr. Când s-a stabilit legătura aveți următoarele opțiuni:

Comut.

Comut. Comutare între cele două convorbiri.



Încheiere apel curent.
Este afișată următoarea întrebare:
"Reluați convorbirea în așteptare?"

Da Reluare convorbire în așteptare

sau

Nu Convorbirea în așteptare este încheiată.

Conferinta

Meniu Deschideți meniul de apel și selectați Conferinta.

Este adăugat un apel în așteptare (conferința poate avea până la 5 participanți).

Pentru încheiere:



Toate apelurile sunt închise simultan când este apăsată tasta Terminare.

Transfer apel



Meniu Deschideți meniul de apel și selectați Transfer apel.

Primul apel este conectat la al doilea apel. Pentru dumneavoastră amândouă apelurile sunt acum încheiate.

Meniul de apel

Următoarele funcții sunt disponibile numai în cursul unei convorbiri:

 **Meniu** Deschidere meniul.

Microfon pornit5	Pornește sau oprește microfonul. Dacă este oprit, persoana de la celălalt capăt al liniei nu vă poate auzi. Alternativ:  Țineți apăsat. Totuși numerele formate vor fi auzite Trimite ton DTMF este activat.
Volum	Reglare volum telefon.
Conferinta	(pg. 14).
Durata/ taxare	În timpul conversației, sunt afișate durata apelului și (dacă este setat, pg. 46) timpul de apel/cost.
Trimite ton DTMF	Vezi în dreapta.
Transfer apel 	(pg. 14).
Meniu principal	Acces direct la meniul principal.
Stare apel	Afișează toate apelurile în așteptare sau active (de exemplu participanții la o conferință).

Trimite ton DTMF

 **Meniu** Deschide meniul.

Trimite ton DTMF

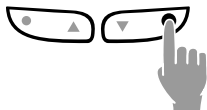
Selectați.

Puteți introduce tonurile de control (cifre) în timpul unei convorbiri astfel încât puteți comanda de la distanță un robot telefonic. Aceste cifre sunt transmise direct ca tonuri DTMF (coduri de control).

Codurile de control (tonuri DTMF) memorate în Agenda SIM (pg. 17) pot fi de asemenea introduse.

Babysitter

Apelul este efectuat la **un singur** număr de telefon. **Țineți** apăsată tasta soft dreapta spre exterior.



Pornire

Meniu → Setari → Securitate
→ Babysitter

Select. Apasă.



Introduceți codul telefonului (vezi instrucțiunile de mai jos).

OK Confirmați intrarea.

Schimba Apasă.



Alegeți numărul din Agenda SIM (pg. 17) sau introduceți unul nou (cu nume). Babysitter este acum activ.

Oprire



Țineți apăsat.



Introduceți codul telefonului.

Schimba Apăsați.



OK Confirmați intrarea.

Codul telefonului

Când vi se cere prima oară, definiți și introduceți Codul telefonului (4 – 8 cifre) (de exemplu pentru Babysitter).

Vă rugăm nu uitați acest cod!

Se aplică și altor funcții și poate fi schimbat oricând (pg. 10).

Introduceți numerele folosite des în Agenda SIM adăugându-le nume. Pentru a apela, selectați numele. Dacă un număr de telefon este memorat cu nume acesta apare când sunteți apelat. Puteți alocă numerele importante de telefon mai multor grupuri.

<Intrare noua>



Deschideți Agenda SIM.

<Intrare noua>

<Nume proprii>

<Grup>

Select.

Select. Apăsați.



Activați câmpurile de intrare.



Introduceți numărul de telefon (cu prefix) și numele (pentru ajutor privind câmpurile/intrările suplimentare vezi coloana alăturată).

Salveaza Apăsați pentru memorare.

Câmpuri suplimentare

Grup

Alocați intrarea unui grup, de exemplu: **Birou, Familie, Distractie, VIP** (vezi funcțiile grup, pg. 20).

Locatie:

Selectați o locație de memorare alta decât cartela SIM (standard) cum ar fi memoria telefonului sau cartelă SIM specială (pg. 23).

Inregistrarea nr.

(storage location number)

Fiecărei intrări este automat alocat un număr care poate fi de-asemena selectat. Pentru informații despre cum puteți schimba numărul vezi (pg. 24).

Intrare asistată

Dacă cursorul este în câmpul de intrare

Numar: puteți folosi tasta soft stânga pentru a afișa o listă cu codurile de apel internaționale.

+Lista Apăsați. Selectați țara. Este afișat codul de apel internațional.


0 + Țineți apăsată tasta până când apare "+". Acesta înlocuiește primii doi digiți ai codului de apelare internațional.

<Nume proprii>

Puteți introduce numărul propriu (de exemplu fax).

Introducere text


Apăsați repetat tastele numerice până când este afișată litera dorită. Sunt afișate caracterele corespunzătoare pe afișaj. Cursorul va avansa după o scurtă întârziere.

 Apăsați o dată pentru **a**, de două ori pentru **b** etc. Prima literă din fiecare nume este scrisă automat mare.

Ă,ă/1-9 Caracterele speciale și numerele sunt afișate după litera corespunzătoare.


Șterge Apăsați scurt pentru a șterge litera dinaintea cursorului, țineți apăsat pentru a șterge tot numele.


 Mutați cursorul.

 **Apăsați scurt:**
Comută între litere mari, mici și cifre.


Ținut apăsat:
Setează limbajul de intrare și modul text.

 Activează/dezactivează T9.

 Scrie: .,?!0+-:

 Spațiu.

Caractere speciale

Apăsați tasta repetat până când este afișat caracterul. Pentru a introduce caractere speciale după numere (exemplu 5 £), comutați întâi pe modul litere: 

	Spațiu	1	€	£	\$	¥	¤		
	.	,	?	!	0	+	-	:	;
	i	“	’	;	_				
	*	/	()	<	=	>	%	~
	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ	Λ
	Ξ	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω			

Apelarea/căutarea unei intrări



Deschideți Agenda telefon.



Alegeți un nume introducând prima litera sau/și derulând.

<Grup>	
Carol	
Diana	
Afisare	Optiuni



Formați numărul.

Agenda SIM-Meniu

Optiuni Deschideți meniul.

Afisare	Afișează intrarea selectată.
Editeaza	Afișează numărul de telefon și numele pentru modificare.
Intrare noua	Creează o nouă intrare în agendă.
Sterge	Șterge intrarea selectată din agendă.
Sterge tot	Șterge, după confirmare, toate intrările. În funcție de locația de memorare a intrărilor, pot fi necesare PIN, PIN2 sau codul telefonului.
Trimite SMS...	ca intrare Trimite intrarea în agendă. ca text Trimite intrarea ca text al unui mesaj SMS.
Imagine	Alocă un simbol unui numărul de telefon (pg. 25).
Capacitate	Afișează capacitatea folosită și cea disponibilă.

Grup

Dacă sunt multe intrări în agenda SIM este cel mai bine să le alocați unui grup, de exemplu:

Birou, Familie, Distractie, VIP

Dacă numărul de telefon al unui apel este înregistrat într-un grup puteți folosi o melodie specială (pg. 54) și/ sau afișarea unui simbol (pg. 25).

Selectarea unui grup



Două apăsări scurte sau o apăsare lungă (în modul așteptare).



Selectați grupul.



Afisare Apăsați. Sunt afișate toate intrările din grupul selectat.

Următoarele funcții sunt aplicabile unui grup sau intrărilor unui grup:

Meniu Grup

Optiuni Deschideți meniul.

Afis. membrii	Afișează toate intrările alocate grupului.
Reden. grup	Schimbă numele grupului.
Sterge intrarile	Șterge toate intrările.
Simbol grup	Alocă un simbol grupului (pg. 25).
Apeleaza grup	Apelează 5 membrii ai grupului unul câte unul și îi conectează împreună în conferință (pg. 22).
SMS la grup	Trimite SMS la toți membrii unui grup (pg. 21).

Schimbă alocarea grupului

Când este introdus un grup este alocat unei intrări în agenda SIM (pg. 17). Pentru a schimba alocarea unui grup sau a aloca un grup mai târziu:

Când este deschisă agenda SIM:



Selectați intrarea.

Afisare

Apăsați.

Editeaza

Apăsați.



Selectați Grup.

Editeaza

Apăsați și selectați un nou grup.

Salveaza

Confirmați alocarea.

Meniul intrare grup

Optiuni Deschideți meniul.

Afisare	Afișează o intrarea.
Editeaza	Afișează intrarea pentru modificare.
Intrare noua	Deschide agenda SIM și adaugă o intrare la grupul curent.
Sterge intr.	Șterge intrarea numai din grup.
Trimite SMS...	ca intrare Trimite intrarea din agenda SIM. ca text Trimite intrarea ca text al unui mesaj SMS.
Imagine	Alocă un simbol unui număr de telefon (pg. 25).

SMS la grup

Un memo (SMS) poate fi trimis la toți membrii unui grup.



Două apăsări scurte **sau** o apăsare lungă (în modul așteptare).



Selectați un grup



Select. Apăsați. Este confirmat grupul și deschis editorul.



Compuneți mesajul (pg. 28).



Apăsați și confirmați grupul afișat cu **OK**.



Apăsați. Este afișat conținutul.



Apăsați. SMS este trimis.
Fiecare operație de trimitere trebuie confirmată.



Tasta agenda SIM.

Apăsați 1x pentru a deschide agenda SIM.

Apăsați 2x pentru a afișa grupurile.

Apăsați 3x pentru a afișa intrările din grup.

Apeleaza grup

Puteți apela până la 5 membrii ai unui grup sau să îi conectați împreună în conferință.



Două apăsări scurte sau o apăsare lungă (în modul așteptare).



Selectați un grup.

Select.

Apăsați. Sunt afișați membrii grupului.



Selectați intrările pe care doriți să le alegeți.

Schimba Apăsați. Selectează/deselectează intrarea.

<input type="checkbox"/>	Anne
<input checked="" type="checkbox"/>	Barbara
<input checked="" type="checkbox"/>	Carol
Schimba	
OK	




OK Confirmați selecția. Este selectată prima intrare. Dacă a fost stabilită conexiunea, apelul este pus în așteptare.



Continuați cu apelarea următoarei intrări până când toate intrările selectate sunt apelate (până la 5, în funcție de operator).


Optiuni

Deschideți meniul, de exemplu pentru a conecta toate apelurile din așteptare în conferință.

		 (2)
Barbara		
Urmator: Carol		
Form.		Optiuni

Apeleaza grup-Meniu

Optiuni Deschideți meniul.

Form.	Apelează intrarea curentă.
Sari	Sare la numărul următor.
Conferinta	Conectează toate apelurile din așteptare în conferință (pg. 14).
Comut.	Acceptă apelul în așteptare și pune apelul curent în așteptare.
Microfon pornit	Pornește sau oprește microfonul. Dacă este oprit, persoana de la celălalt capăt al liniei nu vă poate auzi. Alternativ:  Țineți apăsat. Totuși numerele formate vor fi auzite dacă Trimite ton DTMF este activat.
Volum	Reglare volum telefon.
Timp/taxare	În timpul conversației, sunt afișate durata apelului și (dacă este setat, pg. 46) timpul de apel/cost.
Trimite ton DTMF	(pg. 15)
Transfer apel	(pg. 14)
Meniu principal	Acces direct la meniul principal.
Stare apel	Afișează toate apelurile în așteptare sau active (de exemplu participanții la o conferință).

Locatie:



Deschideți agenda SIM.



Selectați intrarea.

Optiuni

Deschideți meniul și selectați **Editeaza**.



Mergeți la câmpul de intrare **Locatie**.

O intrare poate fi mutată din Agenda SIM în alta locație de memorare.

SIM (standard)

Numerele memorate în Agenda SIM pe cartela SIM pot fi folosite pe alt telefon GSM.

SIM protejat



Cu o cartelă SIM specială apelarea poate fi limitată la numerele setate permanent pe această cartelă. Pentru editare este necesar PIN2 (pg. 10).

Mobil (memoria telefonului)

Intrările Agenda SIM sunt memorate aici dacă:

- le este atribuită o imagine,
- memoria cartelei SIM este plină.

Inregistrarea nr.

(Numărul locației de memorie)

Un număr de înregistrare este alocat automat fiecărei intrări noi din Agenda SIM.

Efectuarea unui apel



Introduceți numărul de telefon.



Apăsați.



Apăsați.

Editeaza



Deschideți agenda SIM.



Selectați intrarea.

Optiuni

Deschideți meniul și selectați **Editeaza**.



Mergeți la câmpul de intrare **Inregistrarea nr..**

Schimba

Continuați să apăsați până apare numărul căutat. Sunt afișate numai locațiile **libere** de memorare.

Salveaza

Apăsați.

Memorarea codurilor de control

Puteți memora numărul de telefon și codurile de control (tonuri DTMF) în Agenda SIM ca intrare standard în Agenda SIM, pentru operarea, de exemplu, a unui robot telefonic de la distanță.



Formați numărul.



Țineți apăsat până apare un "+" pe afișaj (pauză pentru setarea conexiunii).



Introduceți codurile DTMF (cifre).



Dacă este necesar introduceți o altă pauză de 3 secunde pentru a asigura procesarea corectă la destinație.



Introduceți un nume.

Salveaza

Apăsați.

Puteți deasemenea memora tonurile DTMF (cifre) fără număr de telefon și trimite în timpul unei convorbiri (pg. 15).

Imagine

Alocarea unei imagini/simbol unui număr de telefon. Imaginea/simbolul vor fi afișate când este un apel de la acest număr. Aceste intrări sunt memorate în telefon nu pe cartela SIM!



Deschideți Agenda SIM.



Selectați intrarea.



Deschideți meniul și selectați **Imagine**.

Simbol apel

Puteți alocă unul dintre multele simboluri standard unui număr de telefon. Sunt afișate trei simboluri simultan. Simbolul din mijloc este selecția curentă.



Derulați prin lista de simboluri.



Simbolul selectat este adăugat la intrarea din agenda SIM.

Fete apel



Puteți alocă un portret intrărilor. Acestea pot fi asamblate din 9 elemente de imagine.



Folosiți tasta soft stânga pentru a derula printre cele trei imagini disponibile.



Portretul este adăugat la intrarea din agenda SIM.

Sterge imag.



Deschideți Agenda SIM.



Selectați intrarea.



Deschideți meniul și selectați **Imagine**.



Selectați **Sterge imag.**. Confirmați ștergerea.

Puteți transmite și recepționa mesaje foarte lungi (până la 760 de caractere) folosind telefonul.

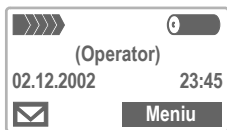
Acestea sunt compuse automat din mai multe mesaje SMS "normale" (atenție la taxare).

În funcție de operator, mesajele email și fax-urile pot fi transmise prin SMS (schimbați setările dacă este necesar, pg. 33).

Citirea mesajelor

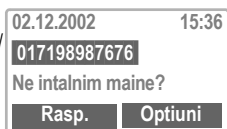


Afișajul indică un mesaj nou.



Apăsați tasta de sub simbolul plic pentru a citi mesajul.

Data/ora
Număr telefon/
sender
Mesaj



Derulați prin mesaj linie cu linie.

Rasp.

Meniu de răspuns, vezi mai jos.

Optiuni

Meniu Intrări/Ieșiri (pg. 27).

Meniul de răspuns

Rasp. Deschide meniul răspuns.

Scrive mesaj	Creează un nou text de răspuns (pg. 28).
Editeaza	Editează mesajul recepționat sau îi atribuie un nou text.
Răspunsul DA	Adaugă Da la mesaj.
Răspunsul NU	Adaugă Nu la mesaj.
- Suna inapoi	Adaugă un text standard la mesaj, drept răspuns.
- Intarziere	
- Multumiri	

Când mesajul a fost editat cu editorul, poate fi memorat sau trimis cu **Optiuni**.

Memoria este plină atunci când simbolul mesaj clipește. Nu se mai pot primi sau trimite alte mesaje SMS. Ștergeți sau salvați mesajele (pg. 27).




Numerele **evidentiate** din mesaje pot fi formate (tasta apel), memorate (pg. 17) Agenda SIM sau folosite ca adresă pentru răspuns.

Imagini sau **sunete** pot fi parte a unui mesaj recepționat. Imaginile sunt arătate în mesaj, sunt indicate ca note. Dacă o notă este activată când derulați prin mesaj va fi redat sunetul corespunzător.



Primate/Trimise

Meniu → Mesaje → Primate/Trimise

Este afișată lista mesajelor salvate.

 Barbara
 Carol
 023598765432
Afișare Optiuni

Optiuni Vezi în dreapta.

Symbol	Primate	Trimise
	Citit	Netrimis
	Necitit	Trimis

Meniu-Primate/Trimise

În funcție de situație sunt disponibile funcții diferite:

Optiuni Deschide meniul.

Afișare	Citește intrarea.
Raspunde	Când recepționați un SMS răspunde imediat.
Trimite	Formați numărul sau alegeți din Agenda SIM, apoi trimite.
Editeaza	Deschide editorul pentru modificări.
Sterge	Șterge mesajul selectat.
Sterge tot	Șterge toate intrările după confirmare.
Imagine & Sunet	Listează toate imaginile și sunetele conținute în mesaj.
Capacitate	Afișează numărul de mesaje memorate și capacitatea disponibilă.
Marcat ca necitit	Marchează mesajul ca necitit.
Raport stare	(numai pentru trimise)
	Cere confirmare de primire pentru mesajele trimise.
Salv. nr. in	Copiază numărul de telefon selectat în Agenda SIM.
	

Compunerea unui mesaj

Meniu → Mesaje → SMS nou



Introducere text folosind "T9" vă permite să creați rapid mesaje SMS lungi folosind doar câteva apăsări de taste (pg. 30). Pentru a șterge literă cu literă apăsați scurt **Șterge** țineți apăsat pentru a șterge tot cuvântul.



Apăsați.



Formați numărul sau alegeți din Agenda SIM.



Confirmați. Mesajul este transmis la centrul de servicii pt. transmisie.



Revenire la editor.



Deschideți meniul și selectați **Salveaza** pentru a memora mesajul.

Dacă Tip mesaj, Perioada valid sau Centrul servicii: sunt necesare, vezi (pg. 33).

Meniu Text



Deschideți meniul text.

Trimite	Formează numărul adresei sau selectează din Agenda SIM și apoi trimite.
Salveaza	Salvează mesajul în lista de Trimise.

Imagine & Sunet	Inserează o imagine sau sunet la mesaj (pg. 29).
Format	Avans linie Font mic, Font mediu, Font mare Subliniat Stanga, Dreapta, Centru (a ajusta) Marc. text (textul se marcheaza cu tasta pagina)
Introducere T9 (pg. 30)	T9 preferat Activează sau dezactivează T9. Limba introd. Selectați limba în care va fi compus mesajul.
Avans linie	Introducerea unei linii goale.
Șterge text	Șterge tot textul.
Insereaza text	Inserează text standard în mesaj.
Insereaza de la □□	Deschide Agenda SIM, alegeți intrarea dorită și copiați în text.
Marcaje	Inserează URL din WAP în text.

Informații despre SMS

Dacă telefonul nu a putut transmite mesajul, este disponibilă opțiunea de reîncercare. Dacă și aceasta încercare eșuază contactați operatorul.
Textul **Mesaj trimis!** confirmă numai că mesajul a fost trimis la Centrul de servicii. Acesta încearcă să transmită mesajul într-o anumită perioadă.

Text predefinit

În telefon sunt memorate fragmente standard de text care pot fi adăugate mesajelor. D-voastră puteți crea cinci fragmente adiționale.

Scriere de fragmente text

Meniu → Mesaje → Text predefinit

<Intrare noua>

Selectați.



Scriveți fragmentul de text.

Salveaza Apăsați.

Folosirea fragmentului text



Compuneți mesajul (pg. 28).

Optiuni Deschideți meniul text.

Insereaza text

Selectați.



Selectați fragmentul de text din listă.

Select. Confirmați. Fragmentul de text este inserat în mesaj la poziția cursorului.

SMS la grup

Puteți trimite mesaje SMS ca "circulare" la toate intrările unui grup (pg. 21).

Imagine & Sunet (EMS)

Pot fi inserate imagini și sunete în text. Redarea va fi posibilă doar pe telefoane care suportă această funcție. În modul introducere este afișată o iconiță în loc de imagine/sunet.



Compuneți mesajul ca de obicei.

Optiuni Deschideți meniul text după sfârșitul unui cuvânt.

Imagine & Sunet

Meniul Imagini&Sunete deschide:

Animatie fixa

Sunete fixe

Anim. proprii

Sunete proprii



Selectați domeniul.

Select.

Confirmați.

Este afișată prima intrare din gama selectată.



Derulați prin listă până la intrarea dorită.

Download

Imaginea, sunetul sau animația este "inserată" în text și afișată ca o iconiță.

Introducere text cu "T9"

"T9" deduce cuvântul corect din tastări individuale prin comparație cu un dicționar extins.

Activare/Dezactivare T9

Optiuni Întâi selectați Introducere T9, apoi selectați T9 preferat.

Activați T9 și confirmați cu **Select.**

Select Limba T9

Alege limba în care doriți să compuneți mesajul.

Optiuni Deschideți meniul text apoi selectați Introducere T9, apoi selectați Limba introd..


Select. Confirmați. Este setat noul limbaj.


Crearea unui cuvânt folosind T9

Deoarece afișajul se schimbă pe măsură ce scrieți este mai bine să **terminați cuvântul fără a vă uita la afișaj.**

Apăsăți o singură dată tastele care corespund literelor componente. Pentru "hotel" de exemplu:

 Apăsăți. Un spațiu încheie cuvântul.

 Apăsăți repetat înaintea cuvântului pentru litere mari/mici, cifre sau caractere speciale.

Nu folosiți caractere speciale precum Å scrieți în loc caracterul standard, de exemplu A. T9 va face restul pentru dumneavoastră vezi pg. 32.



Apăsă scurt: Comută între litere mari/mici și cifre.

Ținut apăsat: Setează limbajul de intrare și modul text.



Stop complet. Termină un cuvânt când urmează un spațiu. Acționează ca un caracter special pentru apostrof/ghilimele în cuvânt: de exemplu **Provider.s** = Provider's.




Merge în dreapta. Încheie un cuvânt.



Dezactivează temporar T9 și îl reactivează.

Caractere speciale

Apăsăți tasta repetat până este afișată litera. Pentru a afișa caractere speciale după numere (de exemplu 5 £), comutați întâi pe modul litere: 

	spațiu	1	€	£	\$	Å	¤				
	.	,	?	!	0	+	-	:	;		
	i	"	'	;	_						
	*	/	()	<	=	>	%	~		
	#	@	\	&	§	Γ	Δ	Θ	Λ		
	≡	Π	Σ	Φ	Ψ	Ω					

Afișare pe linia de sus:

T9 Abc SMS 1 739

Incepem la ora 8 a.m.


- T9** T9 activ.
abc/Abc/123 Litere mici/mari sau cifre.
SMS 1 Numărul de mesaje SMS necesare.
739 Numărul de caractere disponibile.


T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

Sugestiile pentru cuvinte "T9"

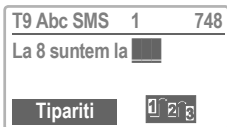
Dacă sunt găsite mai multe opțiuni (cuvinte) în dicționar pentru aceeași succesiune de taste, cea mai folosită este afișată prima. Dacă cuvântul pe care doriți să-l folosiți nu a fost recunoscut, următoarea sugestie ar putea fi cea corectă

Trebuie **selectat** cuvântul. Apoi

 apăsați. Dacă acest cuvânt este de asemenea incorect,

 apăsați din nou. Repetați până la afișarea cuvântului corect.

Dacă cuvântul dorit nu este în dicționar poate fi scris fără T9 sau adăugat în dicționar.



Tipariti Selectați.

Ultima sugestie este ștearsă și cuvântul poate fi adăugat fără suport T9.

Apăsați **Salveaza** pentru a fi adăugat automat în dicționar.

Corectarea unui cuvânt

Cuvinte create folosind T9:



Mutați cuvânt cu cuvânt la stânga/dreapta până când este selectat cuvântul dorit.



Derulați din nou printre sugestiile T9.



Șterge litera din stânga cursorului și afișează un nou cuvânt posibil.

În interiorul cuvintelor T9 o literă nu poate fi editată până când nu se dezactivează T9. În cele mai multe cazuri este bine să rescrieți tot cuvântul.

Cuvinte care nu au fost create folosind T9:



Mută caracter cu caracter la stânga/dreapta.



Șterge cuvântul din stânga cursorului.



Simbolurile sunt inserate la poziția cursorului.

Incarcă alte limbaje de introducere:
www.my-siemens.com/t9

Setare mesaj

Caracteristicile de transmisie ale unui SMS sunt definite într-un profil (maxim 5).

Următoarele depind de cartela SIM folosită.

Meniu → Mesaje → Setare mesaj

Este afișată lista cu profile disponibile. Puteți alege un profil din listă. Pentru activare:

Activare Apăsați.

Meniu setări

Opțiuni Deschideți meniul.

Activare	Folosește profilul selectat.
Schimba setările	Schimbă profilul. Vezi opțiunile de mai jos.
Redenumeste	Redenumeste profilul.

Centrul serv.

Introduce sau modifică numărul de telefon al centrului de servicii așa cum este furnizat de către operator.

Destinatar

Introduce conținutul standard pentru acest profil de transmisie.

Tip mesaj

Manual	Tipul mesajului este cerut pentru fiecare mesaj.
Text standard	Mesaj SMS normal.
Fax	Transmisie prin SMS.
E-mail	Transmisie prin SMS.
Nou	Ar putea fi necesar să oțineți de la operator numărul de cod necesar.

Perioada validă

Selectarea perioadei în care centrul de servicii încearcă să transmită mesajul:

Manual, 1 ora, 12 ore, 1 zi, 1 saptamana, Maxim*, Nou

*Perioada maximă permisă de către operator.

Raport stare



Vi se trimite confirmarea livrării reușite sau nereușite a mesajului. Acest serviciu poate fi taxabil.

Rasp. direct



Răspunsul la mesaj este gestionat prin centrul de servicii atunci când această funcție este activată (pentru informații contactați operatorul).

Internet (WAP)

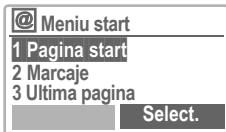
Obțineți ultimele informații Wap de pe internet, special adaptate pentru afișare pe telefonul dumneavoastră. Accesul la internet poate necesita înscrisere la operatorul dumneavoastră.

Acces Internet



Meniu → Navig&Distract → Internet

Puteți selecta profilul de acces la internet (vezi Porneste cu... pg. 35). Apare meniul de start, de exemplu:



Selectați funcția dorită.

Select.

Confirmați.

Acum puteți naviga pe internet ...



Țineți apăsat pentru a încheia conexiunea.

Offline Online fără rețea

Afișarea prezentată apare în colțul din stânga sus.

Meniu start

Pagina start	Este stabilită conexiunea cu portalul de internet al operatorului (poate fi setată / presetată de către operator).
Marcaje	Afișează până la 10 URL-uri memorate în telefon pentru accesare rapidă (nu este suportat de către toți operatorii). Pentru detalii vezi pg. 38.
Continua	Redă paginile recent vizitate care sunt încă în memorie.
Profile	Setează până la 5 profile (pg. 36). Selectați Editeaza pt. a introduce un nou profil.
Iesire navigator	Închide navigatorul și conexiunea.

Exemplu: Pagina Homepage

Tastelor soft pot fi atribuite funcții care pot controla online pg. de pornire a operatorului, cum ar fi "links" (legături) sau "menus" (meniuri).



Conținutul meniului opțiuni este de asemenea variabil.

Meniu navigare

Accesul la acest meniu se poate face numai când este afișată o pagină WAP (online sau offline):




Apăsați pentru a porni meniul navigare.

sau



Selectați și confirmați Meniu start.

Pagina start	Prima pagină internet WAP care este afișată după stabilirea conexiunii (posibil setată/presetată de către operator).
Marcaje 	Afișează până la 10 URL-uri pentru acces rapid. (nu este suportat de către toți operatorii). Pentru detalii vezi pg. 38.
Continua	Afișează paginile vizitate recent care sunt încă în memorie.
Du-te la URL	Introducere URL pentru a accesa direct o pagină de internet, de exemplu: wap.my-siemens.com
Arata URL	Afișează adresa de internet a paginii curente.
Reincarca	Este reîncărcată pg. curentă.
Deconectare	Închide navigatorul și conexiunea.
Mai multe ...	Vezi mai jos.
Iesire navigator	Închide navigatorul și conexiunea.

Mai multe ...

Profile WAP	Setează până la 5 profile (pg. 36).
Resetare	Șterge ultimele pagini vizitate (cache).
Setari	<p>Marime font</p> <p>Parametrii protocol</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apăsați • Poate forța conectarea • Timp așteptare pt. cereri retea neraspunse <p>Securitate</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sugestie conectare • Sugestie securit. • Certificat actual • Certificate CA • Cheie PIN privata • Criptare <p>Porneste cu...</p> <ul style="list-style-type: none"> • Meniu start • Meniu navig. • Pagina start • Continua • Marcaje
Primate	Pentru mesajele primite.
Salv. bitmap	Editorul de imagini se lansează pentru editarea imaginii.
Despre Openwave	Afișează versiunea navigatorului.

Setări

Pregătirea telefonului pentru accesul la internet depinde de operatorul folosit:

- Dacă setările au fost făcute de către operator puteți începe imediat.
- Dacă profilurile de acces au fost setate de către operator, alegeți un profil și activați-l (pg. 37).
- Profilul de acces trebuie setat manual și apoi activat.

Dacă este nevoie cereți detalii de la operator.

Profile

Puteți seta sau schimba până la 5 profile de acces (pot fi blocate de către operator). Intrările și funcțiile pot varia în funcție de operator. Puteți schimba un profil înainte de fiecare accesare a internet-ului (pg. 37).

Setările profilului

Pentru a crea un nou profil procedați după cum urmează:

Meniu → Navig&Distract → Internet
→ Profile



Selectați profilul.


Editeaza

Este afișat formular de introducere a datelor.



Completați formularul câmp cu câmp.

Puteți obține de la operator mai multe informații despre datele necesare.

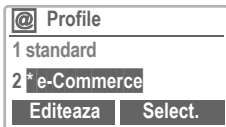
Nume profil	Dați nume profilului sau schimbați-l.
Parametrii Wap 	<p>Adresa IP: * Introduceți adresa IP.</p> <p>Port: * Introduceți numărul portului.</p> <p>Pagina start: Introduceți pg. de start (pg. 34) dacă nu a fost setată de către operator.</p> <p>Timp decon.: Introduceți timpul în secunde după care o conexiune este terminată dacă nu au loc cereri sau transferuri de date.</p>
Setari CSD	<p>Numar dial-up: Introduceți numărul ISP.</p> <p>Tip apel: Selectați ISDN sau analogic.</p> <p>Nume login: Introduceți nume utilizator.</p> <p>Parola: Introduceți parola (afișată prin steluțe).</p>

Salveaza

Sunt salvate setările și apare lista de profile.

* În funcție de operator, introduceți dacă este necesar a doua adresă de IP și al doilea port.

Activare profil



Activați un profil pentru a stabili conexiunea la internet.

Meniu → Navig&Distract → Internet
→ Profile



Selectați profilul dorit.

Select.

Apăsați pentru activare.
Este stabilită
conexiunea.

Navigatorul dumneavoastră de internet este licențiat de:



OPENWAVE™



Caractere speciale

(ca în editorul de texte SMS)



Apăsați de 3 ori pentru /



Apăsați de 3 ori pentru @



Apăsați pentru . (oprire totală)



Apăsați repetat pentru :



Apăsați repetat pentru ~

Instrucțiuni de operare

Pornește cu ...

Puteți seta ce va fi afișat după conectarea la internet:



Deschideți meniul de navigare.

Mai multe ... Selectați.

Pornește cu... Selectați, apoi selectați din listă:

Meniu start (pg. 34)

Meniu navig. (pg. 35)

Pagina start

Continua (pg. 35)

Marcaje

Editare

Adresa pagini de start este setată în profil (de acces). O puteți schimba în modul standby (dacă operatorul o permite!):

Meniu → Navig&Distract → Internet
→ Profile

Selectați profilul, de exemplu:

e-Commerce Selectați.

Editeaza

Este afișat formularul de introducere.

Parametrii Wap/Pagina start

Selectați.



Introduceți noua adresă. Mergeți la sfârșitul formularului.

Salveaza

Apăsați.

Introducere adresă de internet (URL)

Meniul de acces este disponibil imediat după ce a fost afișată pg. WAP (online sau offline).



Deschideți meniul.

Du-te la URL. Selectați.



Introduceți URL-ul și confirmați. Este stabilită conexiunea.

Marcaje



Puteți memora în telefon o listă cu preferințe împreună cu adresa de internet, în funcție de operator:

Salveaza



Deschideți.

Marcaje. Selectați.

Online:

Adauga marcaj

Adresa curentă este adăugată la marcaje.

Offline:



Selectați profilul dorit sau (Liber).

Meniu

Deschideți meniul.

Editeaza Deschideți intrarea pt. editare, introduceți sau schimbați numele și URL, și confirmați. Apăsați **Salveaza**.

Sterge Ștergeți intrarea selectată.

Sterge tot Ștergeți toate intrările (nu este cerută confirmare).

Start

Este setat apelul selectat.

Pentru a folosi o preferință

Procedați ca la "Salvare" apoi selectați marcajul memorat din listă și confirmați. Este stabilită conexiunea.

Descărcare

Navigatorul WAP vă permite să descărcați diverse cum ar fi tonuri de sonerie și imagini pentru A50. Pentru descărcare doar selectați conținutul dorit și confirmați intrarea cu ✓.

În funcție de conținutul selectat, este pornit automat programul de gestionare corespunzător al telefonului, după confirmare (de exemplu gestionarul de afiș. imagine de imagini).

Puteți găsi tonuri de sonerie, imagini operator, screen saver și alte servicii pentru telefonul dumneavoastră mobil Siemens la: www.my-siemens.com/city

Acest portal (pg. 69) include de asemenea o listă cu țările în care este disponibil acest serviciu.

Puteți găsi o listă mare de conținut care poate fi descărcat în telefon prin WAP, cum ar fi tonuri de sonerie sau imagini pentru A50, la [wap.my-siemens.com](http://www.wap.my-siemens.com)

Jocuri

Meniu → Navig&Distract → Jocuri
→ Selectați jocul

Selectați un joc din listă și distrați-vă!

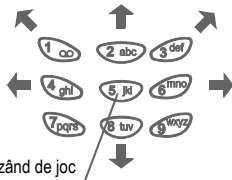
Instrucțiuni de joc

Veți găsi instrucțiuni speciale în fiecare joc în meniul de opțiuni.

Opțiuni Vă furnizează informații despre cum să jucați, afișează scorurile salvate și vă permite să setați nivelul de dificultate.

Start Pornește jocul.

Tastele de control



sau

folosiți tastele



și



Meniu → Navig&Distract → Jocuri
→ Setari

Setari

Puteți activa și dezactiva următoarele funcții pentru jocuri:

Sunete

Puteți porni opri sunetele pentru jocuri.

Lumina

Puteți opri iluminarea afișajului pentru a mări timpul de standby.

Alarma silent.

Puteți porni opri alarma silențioasă pentru jocuri.

Veți găsi jocurile "Stack Attack" și "Balloon Shooter" în telefonul dumneavoastră mobil.

Instrucțiunile în engleză pentru "Stack Attack" și "Balloon Shooter" pot fi găsite la

www.my-siemens.com/a50

Afis. imagine

Setați logo-ul și screensaver telefonului după preferințele dumneavoastră.

Afișează Logo/Screensaver.

Menu → Navig&Distract
→ Afis. imagine



Selectați Screensaver sau Logo.

Incarca Este afișată imaginea.

Recepție imagine.

O imagine poate fi transmisă pentru afișare prin SMS de la un operator sau descărcat prin WAP.

Recepționarea unei imagini este indicată printr-un simbol deasupra tastei soft stânga. Apăsând această tasta este pornit și este afișată imaginea.

Memorare imagine.

Memorare imagine curentă din Afișorul de imagini:

Salveaza Apăsați.



Selectați Screensaver sau Logo.

Salveaza Apăsați.

Afis. imagine-Meniu

Optiuni Deschideți meniul.

Salveaza	Salvează grafica curentă într-o locație de memorie.
Trimite	Trimite imaginea prin SMS. *
Incarca	Încarcă imaginea în afișorul grafic.
Renunta	Se renunță la imaginea curentă.
Sterge	Șterge imaginea din Screensaver sau Logo.

* Telefonul dumneavoastră A50 vă permite să trimiteți imagini sau screensaver prin SMS.

Puteți găsi logo operator la:

www.my-siemens.com/logos

Vezi, de asemenea City portal (pg. 69).

Melodii

Puteți folosi această funcție pentru a gestiona melodiile.

Încarcă și redă melodiile

Meniu → Navig&Distract → Melodii



Selectați locația de memorie Individual 1 la 4.

Incarca Încarcă melodia în buffer.

Redare Redă melodia.

Meniu-Melodii

Optiuni Deschideți meniul.

Redare	Redă melodia curentă.
Salveaza	Salvează melodia într-o locație de memorie (Individual 1 la 4).
Trimite	Trimite melodia prin SMS (numai Individual 1 la 4).
Incarca...	Incarcă melodia din Individual 1 la 4.
Renunta	Șterge melodia curentă din buffer.
Sterge	Șterge melodia din Individual 1 la 4.

Recepționarea și salvarea melodiilor

O melodie poate fi trimisă telefonului dumneavoastră prin SMS/WAP. Când a fost recepționată o melodie va apare o iconiță deasupra tastei soft stânga.

O melodie încărcată trebuie memorată în Individual 1 la 4 pentru folosire ulterioară:

Apăsați tasta soft.

Optiuni Deschideți meniul.



Derulează Salveaza.

Select. Apăsați.



Selectați locația de memorie Individual 1 la 4.

Salveaza Deschideți meniul.

Tonuri de sonerie sunt disponibile la:
www.my-siemens.com/ringtones

Majoritatea operatorilor oferă un serviciu de răspuns extern. În această cutie poștală un apelant poate lăsa un mesaj vocal pentru dumneavoastră.

- Dacă telefonul este închis sau nu este pregătit pentru recepție.
- Dacă nu doriți să răspundeți.
- Dacă efectuați un apel (și **Apel în aștept.** nu este activat, pg. 13).

Dacă serviciul de mesagerie vocală nu este în oferta standard a operatorului, veți avea nevoie de subscriere și setările vor trebui făcute manual. Procedura descrisă mai jos poate varia puțin în funcție de operator.

Setari



Operatorul vă furnizează două numere de telefon:

Numărul cutiei poștale

Apelați acest număr pentru a citi mesajele vocale lăsate pentru dumneavoastră. Pentru setare:

Menu → Mesaje → Mesaj vocal

Selectați un număr din Agenda SIM sau formați/schimbați și confirmați cu **OK**.

Număr de redirecționare

Apelurile sunt redirecționate către acest număr. Pentru setare:

Menu → Redirecționa
→ e.g. Pierdut → Setat

Formați numărul cutiei poștale.

OK Înregistrare în rețea.
Confirmarea este făcută în câteva secunde.

Pt. informații suplimentare despre redirecționarea apelurilor (pg. 47).

Ascultă



Un mesaj vocal nou poate fi afișat după cum urmează:



Iconiță incluzând sunet
sau



un mesaj text anunță un nou mesaj vocal

sau

recepționați un apel cu mesaj automat.

Apelați cutia poștală și ascultați mesajul (mesajele).



Țineți apăsat (dacă este necesar apelați numărul cutiei poștale a centrului de servicii).

Confirmați cu **OK** sau **Posta** în funcție de operator.

În afara rețelei proprii, poate fi necesară formarea unui număr diferit și introducerea unei parole de acces pentru accesarea cutiei poștale.

Unii operatori oferă servicii de informații (canale de informații) cum ar fi prefixe, indici de piață etc. Informația disponibilă depinde de operator. Dacă recepția este activată, veți recepționa mesaje despre domeniile active din "Lista domenii".

Meniu → Mesaje → Transmisii rețea

Transmisie



Puteți activa sau dezactiva serviciul CB. Dacă CB este activat timpul de operare al telefonului va fi redus.

Cititi CB nou

Sunt afișate toate mesajele CB necitite.



Derulați prin mesaje linie cu linie.

Lista domenii

Puteți adăuga un număr nelimitat de domenii din indexul de domenii în lista personală ("Lista Domenii", pg. 44). Puteți adăuga cel puțin 10 intrări și numerele corespunzătoare (ID) și, dacă este necesar, și numele. Pot fi active în același timp 5 domenii.

Domeniu nou

Domeniu nou

Selectați.

- Dacă nu este disponibil un indice de topice (vezi "Listă domenii", pg. 44), introduceți un domeniu și numărul corespunzător și confirmați cu **OK**.
- Dacă indicele de domenii este disponibil, selectați un domeniu și confirmați cu **OK**.

Selectare din listă

Opțiuni Deschideți meniul listă.

Dacă este selectat un domeniu din listă, puteți să-l studiați, activați, dezactivați, editați sau ștergeți.

Auto afisare

Mesajele CB sunt afișate în modul standby, mesajele lungi sunt automat derulate.

Afișarea automată poate fi setată pentru toate mesajele sau numai mesajele noi sau dezactivată complet.

Comută în mod "full page view" (afișare pe tot ecranul) automat:



apoi apăsați **Read CB**.

Index domenii



Este afișată pentru alegere lista cu domenii disponibile furnizată de către operator.

Dacă nu este afișat nici unul, numărul canalului (ID) poate fi introdus manual ("Lista cu domenii", pg. 43). Vă rugăm contactați operatorul pentru detalii.

Limbaj CB

Puteți defini dacă doriți să recepționați CB într-o limbă specifică sau în toate limbile.

Servicii SIM (opțional)



Operatorul dumneavoastră poate oferi aplicații speciale prin SIM cum ar fi servicii bancare, indici de piață, etc.

Dacă sunteți înregistrat pentru unul dintre aceste servicii, numele serviciului va apare la începutul meniului principal sau direct deasupra taste soft stânga.



Iconița serviciilor SIM.

Dacă este mai mult decât o aplicație, acestea vor fi afișate în meniul "Servicii SIM".

Meniu → Serv SIM

Prin meniul sevicii SIM telefonul dumneavoastră este pregătit pentru viitor și va suporta noutățile din oferta operatorului dumneavoastră. Pentru informații suplimentare contactați operatorul dumneavoastră.

Displays



Domeniu activat.



Domeniu dezactivat.



Mesaje noi primite despre domeniu.



Mesaje despre domeniu deja citite.

Numerele de telefon evidențiate pot fi:



formate

sau



Optiuni salvate în Agenda SIM.

Sunet suplimentar, vezi pg. 54.

Telefonul dumneavoastră memorează numerele de telefon ale apelurilor pentru reapelare ușoară.

Meniu → Inregistrari



Selectați lista de apeluri dorită și numărul de telefon dorit din această listă.



Apelați numărul
sau

Afisare

afișați informații despre număr de telefon: data, ora, număr de apeluri.

Sunt disponibile următoarele liste de apeluri.

Apeluri pierdute



Numerele de telefon ale apelurilor pe care le-ați primit dar nu ați răspuns sunt memorate pentru a putea fi reapelate.

Cerințe:

Rețeaua folosită să suporte
facilitatea "Identitatea apelantului".

Apeluri primite



Sunt afișate toate apelurile primite.

Cerințe:

Rețeaua folosită să suporte
facilitatea "Identitatea apelantului".

Apeluri formate

Acces la ultimele zece numere formate.



Acces rapid în mod standby.

Sterge inregistrările

Este șters conținutul tuturor listelor de apel.

Meniu-Inregistrari

Meniul listă de apeluri poate fi accesat dacă este evidențiată una dintre intrări.

Optiuni

Deschideți meniul liste.

Puteți modifica o intrare, șterge toate intrările sau transfera un număr de telefon în Agenda SIM.

Afisare	Afișează intrarea.
Nr. corect	Încarcă numărul pe afișaj și corectează dacă este nevoie.
Salvati nr. la	Salvează intrarea în Agenda SIM.
Sterge	Șterge intrarea după confirmare.
Sterge tot	Șterge, după confirmare, toate intrările din lista de apeluri.



Acces rapid la lista de apeluri din modul așteptare.

Puteți afișa detalii despre taxare precum și durata apelurilor în timp ce vorbiți, de asemenea puteți seta o limită de unitați pt. apelurile efectuate.

Afișare

Meniu → Inregistrari → Durata/taxare

După ce ați efectuat setările despre detaliile de taxare, puteți afișa durata apelului/detalii taxare pentru următoarele tipuri de taxare sau puteți afișa balanța de credit.

Ultimul apel

Toate apel. fac.

Toate apel. prim.

Unitati ramase

Selectați tipul apelului.

Select. Afișează datele.

După afișare puteți:

Resetare Șterge afișajul.

OK Închide afișarea.

Incarca setarile

Meniu → Inregistrari
→ Incarca setarile

Valuta

(este necesar PIN2)

Introduceți valuta în care vor fi afișate detaliile despre taxare.

Rata pers.

(este necesar PIN2)

Introduceți rata per unitate/perioadă.



Limita A/C

(PIN2 necesar)

Cartelele speciale SIM vă permit dumneavoastră sau operatorului să definiți creditul/perioada după care telefonul se blochează pentru efectuarea apelurilor.

Schimba Introduceți numărul de unități și confirmați cu **OK**.



Apoi confirmați creditul sau resetați contorul. Afișarea cartelelor pre plătite poate varia în funcție de operator.

Toate apel.

Comută între afișări.



Apeluri primite

Dacă rețeaua suportă afișarea detaliilor despre taxare, vor fi afișate unitățile curente.

Dacă ați setat detaliile de taxare, sunt afișate și costurile aferente.

Pentru acest serviciu poate fi necesară o subscriere suplimentară.



Auto afisare

Durata apelului/taxarea sunt afișate automat pentru fiecare apel.

Puteți seta condițiile în care un apel este redirecționat către cutia poștală sau către alt număr.

Meniu → Redirecționare

Setare redirecționare:

Cele mai uzuale condiții pentru redirecționare sunt după cum urmează:

Pierdut

Meniu → Redirecționare



Selectați **Pierdut**.

Select.

Apăsați.

Setat

Selectați.



Introduceți numărul de telefon la care va fi redirecționat apelul (dacă nu ați făcut-o deja)

sau



selectați numărul de telefon din Agenda SIM sau din **Posta**, confirmați cu:

OK

După o perioadă scurtă setarea este confirmată de către rețea.

Toate apelurile

Toate apelurile sunt redirecționate.



Simbolul de pe linia de sus a afișajului în modul standby.

Redir. specif.

De negasit

Redirecționează dacă telefonul este oprit sau în afara ariei de acoperire.

Fara raspuns

Apelul este redirecționat numai după o întârziere (în funcție de rețea). Perioada poate fi setată de către utilizator la maxim 30 de secunde în intervale de câte 5 secunde.

Ocupat

Redirecționează dacă este un apel în desfășurare.

Excepție: Dacă **Apel în astept.** este activat (pg. 60), veți auzi în timpul convorbirii sunetul pentru apel în așteptare (pg. 13).

Pierdut

Această setare acoperă cele mai importante condiții (vezi de asemenea mai jos):
De negasit, Fara raspuns, Ocupat

Verific. stare

Puteți verifica starea redirecționării pentru toate condițiile.

După o scurtă pauză, situația existentă este transmisă de către rețea și afișată.



Condiție setată.



Nu este setată.



Afișată dacă starea este necunoscută (de exemplu pe o cartelă SIM nouă).

Resetează tot

Sunt șterse toate setările de redirecționare.

Pt. a verifica sau șterge o anumită condiție:

Selectați întâi o condiție.

Select. Apăsați.

Verificare stare

sau

Sterge Selectați.

Rețineți că redirecționarea este memorată în rețea nu în telefon (de exemplu pentru cazul când se schimbă cartela SIM).

Reactivarea redirecționării

A fost memorată ultima redirecționare.

Procedați ca în setarea redirecționării.

Număr de telefon memorat este afișat și confirmat. Confirmați numărul.

Editare număr de telefon

Procedați ca la redirecționare. Când este afișat numărul memorat:

Sterge Șterge numărul de telefon.

Introduceți noul număr și confirmați.

Meniu → Tinem legat. → Ceas
→ Selectați jocul

Ceas alarma

Folosiți această funcție pentru a seta o **singură** ora pentru alarmă.

Alarma va suna chiar dacă telefonul este oprit.

Pornit / Oprit

Pornirea/Oprirea alarmei.

Setarea

Schimba Afișează ora și data pentru alarmă.

Setați ora dorită pentru alarmă (ora:minute).



Derulați la zile.

Schimba Setați zilele dorite pentru alarmă.

OK Confirmați setările.

Ceas alarmă active (afișat în modul așteptare).

Timp/data

Ceasul trebuie setat corect o dată la pornire.

Schimba Apăsați.



Întâi data (zi/lună/an), apoi ora (24 h incluzând secunde).

Format data

Setarea formatului datei:
ZZ.LL.AAAA sau LL/ZZ/AAAA

Auto afișare

Afișarea orei poate fi activată sau dezactivată.

Oprire autom. telefon

Telefonul se oprește în fiecare zi la ora setată.

Activare:

Ora Apăsați.

Introduceți ora (24 h).

OK Confirmați.

Dezactivare:

Manual Apăsați.

OK Confirmați.

Dacă bateria este scoasă mai mult de 30 de secunde ceasul trebuie resetat.

Dacă este folosit un profil sunt făcute mai multe setări cu o funcție.

- Există 3 profile standard cu setări implicite, acestea pot fi totuși modificate:
Cond. normale, Cond. tacute,
Cond. zgomot
- Puteți seta două profile personale individuale: <Fara titlu>
- Profilul special **Mod avion** este fix și nu poate fi modificat (pg. 51).

Dacă telefonul este folosit de mai multe persoane, fiecare poate activa setările personale activând profilul personal.

Activare

Meniu → Profile



Selectați profilul implicit, profilul personal.

Activare Activați profilul.

<input type="radio"/>	Cond. normale
<input checked="" type="radio"/>	Cond. tacute
<input type="radio"/>	Cond. zgomot
Activare	
Optiuni	

- Evidențiază profilul activ.

Setari

Editează un profil implicit sau creează un nou profil personal:



Selectați profilul.

Optiuni

Deschideți meniul.

Schimba setarile

Selectați.

Este afișată lista de funcții disponibile:

Setari sonerie	pg. 54
Volum	pg. 54
Melodii	pg. 41
Filtr. apeluri	pg. 54
Alarma silentioasa	pg. 55
Tonuri taste	pg. 55
Tonuri Info	pg. 55
Lumina	pg. 56
Litere mari	pg. 56
Stil bitmap	pg. 56

Când terminați de modificat o funcție vă reîntoarceți în meniul profil unde puteți continua schimbarea setărilor.

Meniu-Profile

Optiuni

Deschideți meniul.

Activare	Activare profil
Schimba setarile	Schimbă setările profilului.
Copiază de la	Copiază setările din alt profil.
Redenumeste	Redenumeste profilul personal.

Mod avion

Alarma va fi oprită. Telefonul va fi oprit când selectați acest profil. Acest profil **nu poate fi modificat**.

Activare

Meniu → Profile



Selectați Mod avion.

Activare

Activați profilul.

Trebuie confirmare de securitate.



Telefonul se oprește automat.


Operare normală

Data viitoare când veți porni telefonul și vă veți reîntoarce la operare normală va fi activat profilul Cond. normale.

Tasta soft stânga și tastele de la 2 la 9 (numerele de formare rapidă) pot fi atribuite unui număr de telefon important sau unei funcții.

Numărul de telefon poate fi apoi format sau funcția activată la o simplă apăsare de buton.

O funcție ar putea fi atribuită tastei soft de către operator (de exemplu "☎️ servicii SIM"). Această atribuire a tastei poate fi nemodificabilă.

Tasta soft poate fi înlocuită câteodată cu /☎️ pentru accesarea unui nou mesaj.

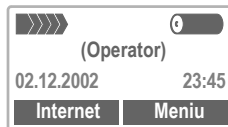
Atribuirea disponibilă a tastelor:

- Internet pg. 34
- Număr de telefon pg. 17
- Ceas alarma pg. 49
- SMS nou pg. 28
- Lumina pg. 56
- Ascunde ID pg. 60
- Jocuri pg. 39
- Apeluri pierdute pg. 45
- Apeluri primite..... pg. 45
- Primite (SMS) pg. 27
- Trimise (SMS)..... pg. 27
- Filtr. apeluri pg. 54

Tasta soft stânga

Tasta soft stânga poate fi folosită pentru acces rapid.

Editeaza



Internet Apăsați scurt.

Schimba Derulați până la aplicația din listă.

- Atribuiți aplicația nouă (de exemplu SMS nou) tastei soft.
- Cazul special **Numar telefon**. Alegeți un nume din Agenda SIM (de exemplu Carol) pentru a fi atribuit tastei soft.

Select. Confirmați setarea.

Execută

Setarea "Carol" este folosită aici numai ca exemplu.

Carol Țineți apăsat.

Tastele de formare rapidă

Tastele de la 2 la 9 pot fi folosite ca numere cu acces rapid pentru apelare rapidă. Pentru atribuirea disponibilă a tastelor vezi (pg. 52).

Următoarea tastă este rezervată:

 = număr cutie poștală (pg. 42)

Schimba

În modul standby:



Apăsați tasta numerică (2 – 9). Dacă tasta nu este atribuită:

Setat

Apăsați.

sau

SMS nou

apăsați scurt (dacă este atribuită, de exemplu, "SMS nou").

Schimba

Derulați până la aplicația din listă.

Cazul special **phone number**. Derulați prin Agenda SIM pentru a atribui un nume tastei.

Cazul special **Internet**. Derulați la un URL din lista de marcate pentru a-l atribui tastei.

Select.

Confirmați setarea.

Executare

Selectați un număr de telefon memorat sau porniți o aplicație (de exemplu Jocuri).

În modul standby:



Apăsați.

Este afișat atributul tastei numerice 2 în loc de tasta soft stânga, de exemplu:

SMS nou

țineți apăsat.

sau doar



țineți apăsat.

Puteți seta tonurile care vor fi folosite în anumite situații conform dorințelor dumneavoastră.

- Meniu** → Audio
→ apoi selectați o funcție.

Setari sonerie

Activează, dezactivează soneria sau o reduce la un sunet scurt.



Beep-ul este activat.



Soneria este dezactivată.

În modul standby se poate activa/dezactiva de asemenea cu



ținut apăsat.

Volum

Puteți seta volumul pentru fiecare domeniu.



Selectați domeniul:

- Orice apel
- Ceas alarma
- Mesaje
- Transmisii retea



Setați volumul.



Confirmați.



Afișează nivelul volumului.

Dacă sunt înregistrate două numere diferite de telefon puteți seta separat volumul pentru fiecare (pg. 58).

Tonuri sonerie

Puteți alege din 20 de melodii și, suplimentar puteți folosi patru melodii pe care le-ati compus/memorat dumneavoastră (Individual 1 to 4).



Întâi selectați tipul:

- Apeluri
- Apeluri grup
- Alte apeluri
- Ceas alarma
- Mesaje
- Transmisii retea



Selectați melodia.



Confirmați.

Încărcați/compuneți tonuri de sonerie individuale cu SMS (pg. 41).

Filtr. apeluri



Numai numerele care sunt memorate în Agenda SIM sunt semnalizate audio sau prin vibrații. Celelalte apeluri sunt doar afișate. Dacă nu acceptați aceste apeluri, sunt redirectionate către cutia poștală (dacă este setată, pg. 47).



Afișat când este activ.

Alarma silentioasa

Pentru a evita să fiți deranjat de sonerie, puteți activa în loc vibratorul. Poate fi de asemenea activat în același timp cu soneria (de exemplu în medii zgomotoase). Vibratorul este dezactivat când telefonul este introdus în încărcătorul de birou sau în kitul de mașină.

Tonuri taste

Setează semnalul acustic al tastelor:
Click sau Ton sau Silentios

Sunet minut

În timpul unei convorbiri auziți un beep la fiecare minut pentru a vă reaminti durata convorbirii.

Tonuri informatii

Setează tonurile de servicii și alarme:

Select. Pornit sau Oprit.


Editeaza Pornit și Extins.

Limba

Meniu → Setari → Limba

Setați limbajul de afișare a textelor. Când este setat pe "automat" este folosită limba operatorului.

Dacă este setată o limbă pe care nu o înțelegeți, telefonul poate fi resetat la limba operatorului folosind următoarea intrare

* # 0 0 0 0 # 

Afișaj

Meniu → Setari → Afișaj
→ selectați o funcție.

Mesaj intamp.

Mesajul de întâmpinare este afișat când porniți telefonul.

Editeaza Activare și dezactivare.



Șterge mesajul vechi și compune un mesaj nou.

OK

Confirmă modificările.

Screensaver

Screensaver afișează o imagine pe ecran după un timp stabilit de utilizator. Un apel sau apăsarea unei taste închide funcția.

Recepționare și salvare screensaver identică cu recepționare și salvare logo, vezi dreapta.

Puteți găsi screensavers la:
www.my-siemens.com/screensaver

Aveți următoarele opțiuni:

- Activați/dezactivați funcția.
- Setare stil: grafic, ceas analogic
- Încarcă imagine prin **Afis. imagine.**
- Testează Screensaver.
- Setează perioada după care se activează Screensaver.
- Activează cererea parolei ca setare de securitate.

Lumina

Luminarea afișajului poate fi oprită sau pornită (aceasta modifică timpul de standby).

Litere mari

Puteți schimba mărimea fontului de afișare.

Contrast

Setează contrastul afișajului.

Stil bitmap


Selectați între două animații care sunt afișate în diferite situații, de exemplu când introduceți PIN.

Stare

Meniu → Setari → Stare
→ selectați o funcție.

Setari fabrica

Telefonul este setat la valorile implicite, setările de fabrică (nu se aplică cartelei SIM și setărilor de rețea):

*#9999# 

Ident. telefon

Este afișat numărul de identitate al telefonului (IMEI).

Această informație poate fi utilă pentru reparații.

Cautare rapida

Reconectarea la rețea este mai rapidă când este activată această funcție (se reduce timpul de standby).

Introducere T9

Meniu → Setari → Introducere T9
→ selectați o funcție.

T9 preferat

Activează sau dezactivează introducerea asistată a textului.

Limba introd.

Selectează limba în care va fi compus mesajul.

Securitate

Meniu → Setari → Securitate
→ selectați o funcție.

Telefonul și cartela SIM sunt protejate de greșeli prin câteva coduri de securitate și trebuie tratate cu aceeași grijă ca și cărțile de credit.

Control PIN, Schimba PIN, Schimba PIN2, Schimba cod telefon

(pg. 10)

Babysitter

(protejat de codul telefonului)

Apelurile pot fi făcute către un singur număr de telefon care este format ținând apăsată tasta soft dreapta spre exterior (pg. 16).

Acest SIM

(protejat de codul telefonului)

Telefonul dumneavoastră nu poate funcționa cu altă cartelă SIM.

Retea

Meniu → Setari → Retea
→ apoi alegeți funcția:

Linie



Această funcție este afișată dacă este suportată de către operator. Trebuie înregistrate în telefon două numere independente.

Selecteaza

Selectați număr de telefon care va fi folosit.

1 >>>> Afișează numărul de telefon activ.

Pot fi făcute setări speciale pentru fiecare număr (de exemplu melodiile, redirectionarea etc.). Comutați întâi pe număr de telefon dorit.



Apăsați.

Linia 1 Apăsați.

Blocheaza linia

(protejat de codul telefonului)
Puteți limita folosirea la un singur număr de telefon.

Configurare

Info retea

Este afișată lista de rețele GSM disponibile.



Indică un operator interzis (depinde de cartela SIM).

Alege rețeaua

Este repornită căutarea rețelei. Este folositor dacă **nu** sunteți în rețeaua proprie sau doriți să vă înregistrați în **altă** rețea. Este refăcută lista de rețele **Retea automat**.

Retea automat

Activează sau dezactivează, vezi de asemenea "Alege rețeaua" mai sus.

Dacă este activat "Automatic network" (rețea automată) rețeaua următoare este contactată conform listei "preferred service provider" (operatori preferați). Altfel o altă rețea poate fi selectată manual din lista de rețele GSM disponibile.

Operator ret.

Este afișată lista cu operatori și codurile corespunzătoare.

Selectie banda



Selectează GSM900 sau GSM1800.

Meniu → Setari → Retea
→ apoi alegeți funcția:

Retea prefer.

Operatorii preferați după operatorul propriu sunt afișați în listă (de exemplu dacă sunt mai mulți operatori cu prețuri diferite).

Dacă semnalul rețelei preferate nu este suficient de puternic la pornirea telefonului, acesta se poate conecta la altă rețea. Aceasta poate fi schimbată la următoarea repornire a telefonului sau prin selectare manuală a altei rețele (pg. 58).

Este afișat operatorul.

Lista Afișează lista cu rețele preferate.

Crează intrare nouă:

- Selectați linia goală, apăsați **Intrare**, apoi derulați pin lista de operatori și confirmați.

Schimbare/Ștergere intrare veche:

- Selectați intrarea existentă, apăsați **Schimba**, selectați o intrare din lista de operatori și confirmați

sau

apăsați **Sterge**.

Blocaje



Blocările restricționează folosirea cartelei (nu este suportată de către toți operatorii). Aveți nevoie de o parolă din 4 cifre care vă este furnizată de către operator. Poate fi nevoie să vă înregistrați separat pentru fiecare blocare.

Toate trimise

Toate formările în afară de apelul de urgență 112 sunt blocate.

Apel internat.

Pot fi efectuate numai apeluri naționale.

Ap. int. acasa

Nu sunt permise apelurile internaționale. Totuși puteți efectua apeluri în țara de origine atunci când sunteți în străinătate.

Toate primite

Telefonul este blocat pentru primire apeluri (redirecționează toate apelurile către cutia poștală).

Cand roaming

Nu primiți apeluri când sunteți în afara rețelei proprii. Aceasta înseamnă că nu sunt taxări pentru apelurile primite.

Verific. stare

După verificarea stării pot fi afișate următoarele informații:



Blocare activată.



Blocare dezactivată.



Stare necunoscută (de exemplu o cartelă SIM nouă).

Reseteaza tot

Sunt șterse toate blocările.

In timpul conv.

Meniu → Setari → In timpul conv.
→ selectați o funcție:

Apel in astept.



Dacă sunteți înregistrat cu acest serviciu puteți verifica dacă este setat și îl puteți activa sau dezactiva (pg. 13).

Ascunde ID



Când efectuați un apel numărul dumneavoastră poate fi afișat pe telefonul pe care îl apelați (în funcție de operator).

Pentru a suprima afișarea puteți activa modul "Conceal ID" pentru următorul apel sau toate apelurile ulterioare. Poate fi necesară înregistrarea pentru aceste funcții.

Căști

Meniu → Setari → Căști

Dacă sunt folosite căști originale Siemens (pg. 68) profilul este activat la introducerea căștilor.

Setări modificabile

Auto raspuns

(setare fabrică: pornit)

Apelurile sunt acceptate automat după câteva secunde (excepție când tonurile de sonerie sunt oprite sau setate la beep). De aceea trebuie să purtați căștile.

Ascultarea nedorită este posibilă!

Setări automate

Acceptă apelul cu tasta Call (apel) sau cu tasta PTT (push to talk (apasă ca să vorbești)) când este activată blocarea tastaturii.

Răspuns automat

Dacă nu auziți un apel există riscul de a fi ascultat de către apelant.

Kit mașină

Meniu → Setari → Kit mașină

Dacă este folosit kit de mașină original Siemens profilul este activat automat la introducerea telefon în suport.

Kit-ul de mașină trebuie conectat la priza pentru brichetă nu direct la baterie.

Setări modificabile

Auto raspuns

(setare fabrică: pornit)

Apelurile sunt acceptate automat după câteva secunde.

Este posibilă ascultarea nedorită!



Indicația de pe afișaj.

Comută între telefon și kitul de mașină portabil



Comută pe căști în timpul apelului (dacă sunt conectate Casti).

Auto oprire





















(setare fabrică: 2 ore)

Telefonul este alimentat din instalația mașinii. Poate fi reglat timpul dintre oprirea aprinderii și oprirea telefonului.

Setări automate

- Lumină permanentă: pornită.
- Autoblocare tastatura: oprită.
- Încărcare baterie telefon.
- Activează automat kit-ul de mașină când este introdus telefonul în suport.

Simbolurile de afișare

	Puterea semnalului de antenă.
	Încărcare completă.
	Indicator baterie.
	Apelurile sunt redirectionate.
	Sonerie oprită.
	Numai sonerie scurtă (beep).
	Sonerie numai dacă apelantul este memorat în Agenda SIM.
	Alarma este setată.
	Ceas alarmă activ.
	Blocarea tastelor activă.
!	Transmisie necriptată.
	Numere de telefon/nume:
	Cartelă SIM.
	Memoria telefonului.
	Cartelă SIM restricționată (protejat de PIN2).
	Nu este acces la rețea.
	Linia 1 activă (din două linii).
	Funcție activă.
?	Funcție rețea necunoscută.
	Agenda SIM.
abc/Abc	Litere mari sau mici.
T9	Introducere text cu T9.
	WAP Offline.
	WAP Online.
	WAP fără rețea.



Mod căști.



Difuzor kit de mașină.



Facilitate auto vorbire activată.



Imagine.



Ton sonerie.

Taste soft



Mesaj recepționat.



Mesaj vocal recepționat.



Apel pierdut.



Memorie SIM plină.



Memorat în Agenda SIM.



Ales din Agenda SIM.



Servicii SIM.



Comută pe căști.






Selecție cuvânt T9.

Dacă apar întrebări cu privire la folosirea telefonului, vizitați-ne oricând la:

www.my-siemens.com/customercare

De asemenea am tipărit câteva dintre cele mai frecvente întrebări.

Problema	Cauze posibile	Măsuri de corectare posibile
Telefonul nu poate fi pornit.	<p>Tasta On/Off nu este apăsată suficient timp.</p> <p>Baterie descărcată.</p> <p>Contactele de la baterie murdare.</p> <p>Vezi de asemenea mai jos la: "Erori de încărcare"</p>	 Apăsați tasta On/Off cel puțin două secunde. <p>Încărcați bateria. Verificați indicatorul de încărcare.</p> <p>Curățați contactele.</p>
Timpul de standby prea scurt	<p>Căutarea rapidă activată.</p> <p>Lumina afișajului pornită.</p>	<p>Dezactivați căutarea rapidă (pg. 57).</p> <p>Oprii lumina afișajului (pg. 56).</p>
Eroare la încărcare (nu apare iconița de încărcare).	<p>Baterie complet descărcată.</p> <p>Temperatura în afara gamei: -5 °C la +40 °C</p> <p>Probleme de contact</p> <p>Nu este tensiune de alimentare.</p> <p>Încărcător greșit.</p> <p>Baterie defectă.</p>	<p>1) Introduceți cablul adaptorului.</p> <p>2) Așteptați 2 ore afișarea iconiței de încărcare.</p> <p>3) Încărcați bateria normal.</p> <p>Asigurați-vă că temperatura din cameră este potrivită, așteptați puțin apoi reîncărcați.</p> <p>Verificați sursa de alimentare și conectarea la telefon, verificați contactele bateriei și aparatului, curățați dacă este necesar, apoi reintroduceți bateria.</p> <p>Introduceți într-o altă priză sau verificați tensiunea.</p> <p>Folosiți numai accesorii Siemens originale.</p> <p>Înlocuiți bateria.</p>
Eroare de SIM.	<p>Cartela SIM introdusă greșit.</p> <p>Contactele SIM murdare.</p> <p>SIM cu tensiune greșită.</p> <p>Cartela SIM defectă.</p>	<p>Verificați dacă SIM-ul este introdus corect (pg. 6).</p> <p>Curățați SIM-ul cu o cârpa curată.</p> <p>Folosiți numai cartele SIM de 3 volți.</p> <p>Verificați cartela. Returnați cartela operatorului.</p>

Problema	Cauze posibile	Măsuri de corectare posibile
Nu se conectează la rețea.	Semnal slab. În afara acoperirii GSM. Cartelă SIM invalidă. Rețeaua nouă neautorizată. Este activă blocarea rețelei. Rețea supraîncărcată.	Mutați-vă mai sus, la fereastră sau în spațiu deschis. Verificați aria de acoperire a operatorului. Reclamați la operator. Încercați selectarea manuală sau selectați o altă rețea (pg. 58). Verificați blocările (pg. 58). Încercați mai târziu.
Telefonul pierde rețeaua.	Semnal prea slab.	Reconectarea la alt operator este automată (pg. 58). Oprirea și apoi pornirea telefonului poate grăbi reconectarea.
Apelurile nu sunt posibile.	Setată linia 2. Folosirea unei cartele SIM noi. Limita de taxare atinsă. Creditul consumat.	Setați prima linie  (pg. 58). Verificați pentru restricții noi. Resetați limita cu PIN2 (pg. 57). Încărcați creditul.
Anumite utilizări ale telefonului nu sunt posibile.	Sunt setate restricțiile de apel.	Operatorul poate seta blocaje. Verificați blocaje (pg. 58).
Nu pot fi făcute intrări în Agenda SIM.	Agenda SIM plină.	Ștergeți intrări din Agenda SIM (pg. 21).
Nu funcționează mesageria vocală.	Redirecționarea către cutia poștală nu este făcută.	Setați redirecționarea către cutia poștală (pg. 42).
SMS (mesaje text)  clipește.	Memoria SMS plină.	Ștergeți mesaje (SMS) pentru a crea spațiu (pg. 27).
Funcția nu poate fi setată.	Nu este suportat de operator sau necesită înregistrare.	Contactați operatorul.
Contorul de taxare nu funcționează.	Nu sunt transmise impulsuri de taxare.	Contactați operatorul.

Problema	Cauze posibile	Măsuri de corectare posibile
Nu pot fi transmise mesaje.	Unii operatori nu suportă acest serviciu.	Verificați la operator.
	Numărul de telefon al centrului de servicii nu este setat sau este greșit.	Setați centrul servicii (pg. 33).
	Cartela nu suportă acest serviciu.	Verificați la operator.
	Centrul servicii supraîncărcat.	Repețați mesajul.
	Destinatarul nu are telefon compatibil.	Verificați.
Eroare PIN/ PIN2.	Trei introduceri greșite.	Introduceți MASTER PIN (PUK) furnizat cu SIM urmărind instrucțiunile. Dacă PIN sau MASTER PIN au fost pierdute, contactați operatorul.
Eroare cod telefon.	Trei introduceri greșite.	Contactați service Siemens (pg. 66).
Eroare cod operator.	Acest serviciu nu este autorizat.	Verificați la operator.
Prea puține/ multe intrări meniu.	Funcțiile au fost adăugate sau șterse de operator prin cartela SIM.	Verificați la operator.
Defecțiuni		
Șoc sever	Scoateți bateria și cartela SIM și reintroduceți-le. Nu dezamblați telefonul.	
Telefonul expus la intemperii.	Scoateți bateria și cartela SIM. Stergeți cu material textil; nu încălziți. Stergeți între contactele conectorului. Țineți unitatea verticală în curent de aer. Nu dezamblați telefonul.	

Resetarea tuturor setărilor la valoarea implicită: * # 9 9 9 9 # 

Suport tehnic simplu și direct pentru întrebări tehnice și operaționale este disponibil la suport service online pe Internet:

www.my-siemens.com/customer-care
sau în secțiunea Întrebări & Răspunsuri a acestui manual (pg. 63).

Dacă este necesară reparație, vă rugăm contactați unul dintre aceste centre service:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Africa de Sud	08 60 10 11 57
Arabia Saudită	0 22 26 00 43
Argentina	0 80 08 88 98 78
Australia	18 00 62 24 14
Austria	05 17 07 50 04
Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgia	0 78 15 22 21
Bosnia Hertegovina	0 33 27 66 49
Brazilia	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgaria	02 73 94 88
Cambogia	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
China	0 21 50 31 81 49
Coasta de Azur	80 00 03 33
Croația	0 16 10 53 81
Danemarca	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Egipt	0 23 33 41 11
Elveția	08 48 21 20 00
Emiratele Arabe Unite	0 43 31 95 78
Estonia	06 30 47 97
Filipine	0 27 57 11 18
Finlanda	09 22 94 37 00
Franța	01 56 38 42 00
Germania	0 18 05 33 32 26
Grecia	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
India	01 13 73 85 89 - 98
Indonezia	0 21 46 82 60 81
Iordania	0 64 39 86 42
Irlanda	18 50 77 72 77

Islanda	5 11 30 00
Italia	02 66 76 44 00
Kenia	72 37 17
Kuweit	2 45 41 78
Letonia	7 50 11 14
Liban	01 44 30 43
Libia	02 13 50 28 82
Lituania	8 22 74 20 10
Luxembourg	43 84 33 99
Macedonia	02 13 14 84
Malaezia	03 21 63 11 18
Malta	00 35 32 14 94 06 32
Marea Britanie	0 87 05 33 44 11
Maroc	22 66 92 32
Maurițius	2 11 62 13
Norvegia	22 70 84 00
Noua Zeelandă	08 00 27 43 63
Olanda	0 90 03 33 31 00
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Polonia	08 01 30 00 30
Portugalia	8 00 85 32 04
Qatar	04 32 20 10
Republica Cehă	02 33 03 27 27
Republica Slovacă	02 59 68 22 66
România	02 12 04 60 00
Rusia	09 57 37 29 52
Serbia	01 13 22 84 85
Singapore	62 27 11 18
Slovenia	0 14 74 63 36
Spania	9 02 11 50 61
SUA	1 88 87 77 02 11
Suedia	0 87 50 99 11
Tailanda	0 22 68 11 18
Taiwan	02 25 18 65 04
Tunisia	0 71 86 19 02
Turcia	0 21 65 79 71 00
Ucraina	8 80 05 01 00 00
Ungaria	06 14 71 24 44
Vietnam	45 63 22 44
Zimbabwe	04 36 94 24

* 0,12 euro/minut

Declarație de conformitate

Siemens Information and Communication mobile prin prezenta declară că telefonul este în concordanță cu cerințele esențiale ale European Directive 1999/5/EC (R&TTE).

CE 0682

Date tehnice

Clasa GSM:	4 (2 Wați)
Gama frecvențe:	880 – 960 MHz
Clasa GSM:	1 (1 watt)
Gama frecvențe:	1710 – 1880 MHz
Greutate:	97 g
Dimensiuni:	109x46x23mm (85ccm)
Tensiune operare:	3,6 Volți
Temperat. operare:	-10 °C +55 °C
Timp standby:	60 h – 250 h
Timp convorbire:	100 min – 300 min
Cartela SIM:	3 Volți
SAR:	0,98 W/kg*

*Aceasta este valabilă pentru telefon împreună cu capacul frontal și cel din spate, și cu tastatura livrată.

Sugestii întreținere

- Cartela SIM trebuie tratată cu aceeași atenție ca și cărțile de credit. Nu o îndoiiți, zgăriați sau expuneți la descărcări electrostatice.
- Curațați cartela cu un material textil uscat, sau material anti-static fără a folosi substanțe chimice.
- Protejați telefonul de intemperii și șocuri. Nu expuneți telefonul direct la lumina solară.
- Scoateți bateria dacă nu intenționați să folosiți telefonul pentru perioade mai lungi de timp (mai mult de o lună)..

ID telefon

Dacă pierdeți telefonul sau cartela veți avea nevoie de următoarele informații.

Scrieți număr cartelei (de pe cartelă):

.....

Numărul de serie din 15 cifre al telefonului (sub baterie):

.....

Numărul serviciului clienți al operatorului:

.....

Pierderea telefonului

Dacă pierdeți telefonul sau cartela, contactați imediat operatorul pentru a evita neînțelegerile.

Standard

Baterie Li-Ion (600mAh)

L36880-N4701-A112

Încărcător portabil

L36880-N4001-A103 (Euro)

L36880-N4001-A104 (UK)

Încărcător birou

L36880-N4501-A101

Permite încărcarea simultană a telefonului și a unei baterii de rezervă.

Căști PTT

L36880-N4001-A123

Încărcător de mașină

L36880-N4001-A108

Suport mobil

L36880-N4501-A102

Suport mobil antenă

L36880-N4501-A103

Suport mobil pentru conectarea unei antene exterioare. Ideal în combinație cu căștile PTT sau kit-ul portabil de mașină.

Agățătoare

L36880-N4701-A101

Conține o agățătoare de curea și o agățătoare pentru haine sau genți.

Pachet standard mașină

L36880-N4501-A107

Permite simultan vorbire fără mâini și încărcarea telefonului în mașină.

Capace CLIPit™

- | | |
|------------------|-------------------|
| • Silver Magenta | L36880-N5111-A100 |
| • Silver Lemon | L36880-N5111-A101 |
| • Silver Orange | L36880-N5111-A102 |
| • Silver Horizon | L36880-N5111-A103 |
| • Silver Forest | L36880-N5111-A104 |
| • Silver Earth | L36880-N5111-A105 |

Huse

- | | |
|----------------------|-------------------|
| • Toc de piele | L36880-N4001-A154 |
| • Husă curea | L36880-N4801-A116 |
| • Husă neopren | L36880-N4001-A155 |
| • Husă voiaj | L36880-N4501-A132 |
| • Husă cu deschidere | L36880-N4501-A133 |
| • Husă piele | L36880-N4501-A131 |
| • Sac de umăr | L36880-N4001-A149 |

Puteți apela serviciul my-CLIPit™, pentru personalizarea capacelor față și spate de la C45, de exemplu, cu poza personală, la: www.my-siemens.com/my-clipit

Soluții pentru mașină

Kit portabil de mașină

L36880-N3015-A117

Kit "Cu mâini libere" cu difuzor, microfon și facilitate auto vorbire integrate.

Se cuplează simplu în locașul brichetei. Ideal pentru mobilitate între vehicule.

Produsele pot fi procurate de la magazine speciale. Vizitați magazinul online la adresa:



Accesorii Siemens originale

www.siemens.com/mobilestore

A50 oferă numeroase opțiuni pentru personalizare, de exemplu configurații personale pentru a corespunde preferințelor dumneavoastră. De exemplu puteți primi imagini operator prin SMS. Prin SMS puteți de asemenea primi tonuri de sonerie pentru A50.

Portalul Siemens City oferă numeroase tonuri de sonerie, screensavers și imagini operator *.

Puteți apela portalul City Siemens pe Internet la:

www.my-siemens.com/city

Portalul include de asemenea o listă cu țările unde este disponibil acest serviciu.

Următoarele pagini din manualul de utilizare descriu modul de descărcare:

Tonuri de sonerie	pg. 54
Screensaver	pg. 56
Imagini operator *	pg. 56

În suplimentar puteți alege altă culoare pentru capacele de sus și jos sau chiar să folosiți o poză personală în format jpeg pentru a face telefonul dumneavoastră A50 unicat. Pentru a fi mai ușor puteți alege una dintre schițele care vi se potrivesc cel mai bine. Bineînțeles ca puteți de asemenea crea capacele în întregime după preferința dumneavoastră.

Pentru a încărca un alt dicționar (versiuni limbaj T9) pentru ușurarea scrierii mesajelor SMS, găsiți o gamă mare de dicționare cât și instrucțiuni de instalare pe Internet la:

www.my-siemens.com/t9

* O imagine operator este un desen care poate fi încărcat pe afișajul telefonului mobil în locul numelui operatorului, și va apare permanent în acel loc. Desenul este dependent de rețeaua operatorului și de obicei nu este afișat în roaming (de exemplu când sunteți conectat în afara graniței în rețeaua altui operator).

Acest model A50 de telefon respectă limitele specificate de Uniunea Europeană (EU) cu privire la expunerea la unde radio.

Aceste limite sunt parte a unor recomandări mai ample și stabilesc nivelul permis de energie RF pentru populație. Recomandările au fost făcute de organizații științifice independente în urma evaluării unor studii științifice periodice.

Limitele include o marjă mare de siguranță pentru a asigura siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoane mobile folosește o unitate de măsură numită Rată Specifică de Absorbție (SAR). Limita SAR recomandată de Consiliul Uniunii Europene este de 2.0 W/kg.* Testele pentru SAR au fost făcute în poziții standard de utilizare și cu telefonul transmițând la cea mai mare putere disponibilă în toate benzile de frecvențe testate. Chiar dacă SAR este măsurat la putere maximă, nivelul real SAR poate fi mult mai mic în condiții normale de utilizare.

Aceasta deoarece telefonul este proiectat să folosească mai multe niveluri de putere, folosind doar puterea necesară pentru a se conecta în rețea. În general cu cât sunteți mai aproape de antena unei celule cu atât va fi mai mică puterea emisă.

Înainte de a fi disponibil pentru public, un telefon mobil trebuie să se încadreze în directiva Europeană R&TTE. Aceasta are ca obiectiv principal protejarea sănătății și siguranța utilizatorului și a oricărei alte persoane. Cea mai mare valoare SAR pentru telefonul A50 este 0.98 W/kg. Chiar dacă există diferențe între diferite telefoane și în funcție de poziție, în toate cazurile sunt îndeplinite cerințele EU cu privire la expunerea RF.

* Limita SAR pentru pentru telefoane mobile de larg consum este de 2.0 wați/kilogram (W/kg) în medie pentru 10 grame de țesut. Limita încorporează o limită mare de siguranță pentru a acoperii pentru protecție suplimentară a persoanelor în orice condiții de măsură. Valorile SAR diferă în funcție de regulamentele naționale și banda rețelei. Pentru informații SAR în alte regiuni vizitați informații despre produse la:
www.my-siemens.com

A	
Accesorii	68
Accesorii kit mașină	61
Accessories	68
Afișaj	
contrast	56
litere mari	56
setări	56
Afișare taxare	46
Afișor imagine	40
Agenda SIM	
ajutor introducere	17
apelare intrare	19
grup	20
inserare imagine	25
intrare nouă	17
memorare coduri de control (DTMF) ..	24
Al doilea număr de telefon	58
Alarmă silențioasă	55
Alege rețea	58
Alegere melodie	54
Apel	
acceptare/încheiere	11
mai multe simultan	13
meniu	15
nu este posibil	9
respingere	13
taxare	46
în așteptare	14
Apel de răspuns	12
Apel de urgență	9
Apel la grup	22
Apel în așteptare	60
Apeluri nerăspunse (redirecționare)	47
Apeluri pierdute (listă apeluri)	45
Apeluri primite	45
Ascunde ID	60
Audio	54
Auto afișare (CB)	43
Auto afișare (oră/dată)	49
Auto rețea	58
Auto reapelare	12
Auto răspuns (în mașină)	60
B	
Babysitter	16, 57
Baloon Shooter (Joc)	39
Beep, sonerie	54
Blocare rețea	59
Când roaming	59
Efectuate internațional	59
Efectuate internațional excepție țara	
origine	59
Sterge tot	59
Toate efectuate	59
Toate primite	59
Verificare stare	59
C/Ĉ	
Capace CLIPit™	68
Caractere speciale	18, 30
Ceas	49
Ceas alarmă	49
Centrul de servicii	33
Citește nou CB	43
City Portal	69
CLIPit™ Covers	68
Cod telefon	10
Coduri	10, 57
Coduri de control (DTMF)	15, 24
Comutare	13
Condiții normale (profil)	50
Condiții silențioase (profil)	50
Condiții zgomotoase (profil)	50
Conectare (al doilea număr de telefon) ..	58
Conectare, selectare	58
Conferință	14
Configurare (rețea)	58
Contrast (afișaj)	56
Control PIN	57
Cutie poștală	42
Căutare rapidă (rețea)	57
Căști	60

E	
E-mail prin SMS	33
F	
Fax prin SMS	33
Filtrare apel	54
Format dată	49
G	
Generalități despre (Telefon)	4
Gestionar melodii	41
I/Î	
Iconițe apel	25
Imagini & sunete	29
Index domenii (CB)	44
Info. rețea	58
Internet (WAP)	34
Introducere T9	57
Introducere text	18, 30
Introducere T9	57
J	
Jocuri	39
L	
Limbaj (afișare)	56
Limbaj CB	44
Limbaj introducere	57
Limita SAR pentru telefoane mobile	70
Limită (taxare)	46
Liste apeluri	45
Listă domenii (CB)	43
Litere mari	56
Litere mari, mici	30, 31
Lumina	56
M	
Melodie, alegere	54
Memorie telefon	23
Meniu	
apelare rapidă	53
control	8
Mesaj de întâmpinare	56
Mesaj vocal	42
Mesaje (SMS)	26
Mesaje text	26
Mesaje text (SMS)	26
Microfon pornit	23
Mod avion	51
Mod așteptare	9
my-CLIPit™	68
Măsuri de siguranță	3
N	
Navigador (WAP)	35
Numere confidențiale	10, 57
Numere cu formare rapidă	53
Numere proprii	17
Număr identificare telefon (IMEI)	57
Număr IMEI	57
Număr înregistrare	24
O	
Operator rețea	58
Oprire automată (telefon)	49
Oprirea telefonului	9
Oră/dată	49
P	
Pagina Homepage (Internet)	34
Perioadă de validitate (SMS)	33
PIN	
error	65
introducere	9
schimbă	10
PIN 2	10
Pornirea telefonului	9
Prefix	11
Prefix internațional	11
Primii pași	6
Profile	50
PUK	10
Punere în așteptare a unui apel	14

R	
Rată specifică de absorbție (SAR)	70
Rețea	
căutare rapidă	57
Rețea preferată	59
Rețea proprie	58
Reamintire	12
Reapelare	12
Redirecționare	47
Redirecționare apel	47
Redirecționare specifică	
Fără răspuns	47
Nu poate fi contactat	47
Ocupat	47
Refuză SIM nou	57
Robot telefonic (extern)	42
S/Ș	
Schimbă cod telefon	57
Schimbă PIN	57
Schimbă PIN2	57
Screensaver	56
Securitate	10, 57
Selectare bandă	58
Servicii SIM	9, 44
Serviciile CB	43
Serviciile de informații (CB)	43
Setări	
rețea	58
telefon	56
Setări (jocuri)	39
Setări (profil)	50
Setări fabrică	57
Setări taxare	
Apeluri primite	46
Auto afișare	46
limită A/c	46
Rată personală	46
Toate apelurile	46
Valuta	46
Siemens Service	66
Simbol apel	25
Simboluri	62
Simboluri afișaj	62
SMS	
capacitate	27
confirmare de livrare	27
inserare imagine	28, 29
introducere T9	28
la grup	21
raport de stare	33
setări	33
SMS nou	28
Soluții pentru mașină	68
Sonerie	
dezactivare	54
setări	54
SOS	9
Stack Attack (Joc)	39
Stare	57
Stil imagine	56
T	
T9	
activare, dezactivare	28
introducere text	30
T9 preferat	57
Taste acces rapid	52
Taste soft	
setări	52
Telefon (Generalități despre)	4
Text predefinit	29
Timp în așteptare	9
Timp/taxare	46
Timpul în așteptare	7
Toate apelurile (redirecționare)	47
Toate apelurile efectuate	46
Toate apelurile primite	46
Ton sonerie	54
Ton taste	55
Tonuri DTMF	15
Tonuri informații	55
Transferare apel	14

Trimise (SMS) 27

U

Ultimele apeluri (listă apeluri) 45

Ultimul apel 46

Unități rămase 46

V

Verificare stare (redirecționare) 48

Volum (sonerie) 54

Volum căști 13

W

WAP 34

 accesare Internet 34

 profiluri 36

 setări 36

Z/Ž

Șterge tot (redirecționare) 48

Șterge înregistrările 45

În timpul unui apel (Setări) 60

Încărcare (baterie) 7